



# AMTSBLATT der Gemeinde Dorfhain

26. Jahrgang · Nummer: 06/2022

1. Juni 2022



Urkundenübergabe

Foto: Geopark

## Geopark Sachsens Mitte erhielt Urkunde zum Nationalen Geopark

Am 29. April 2022 wurde dem Verein „Geopark Sachsens Mitte“ e.V. durch Herrn Dr. Christof Ellger, Geschäftsführer der GeoUnion Alfred-Wegener-Stiftung, die offizielle Urkunde zur erreichten Zertifizierung zum Nationalen Geopark übergeben.

Bereits Anfang November 2021 war das dreistufige Verfahren aus Antrag, Bereisung durch die Zertifizierungskommission und Präsentation des Antrages in Darmstadt erfolgreich beendet.

Nun endlich konnte der Verein die Urkunde in den Händen halten. Gemeinsam mit Vereinsmitgliedern, Kooperationspartnern und allen

Geopark-Unterstützern wurde die Übergabe in Dorfhain gefeiert - mit gutem Essen, einem Feuerwerk und musikalischer Umrahmung durch die Wood 'N' Brass Big Band der TU Bergakademie Freiberg.

Ein rundum gelungener Abend liegt hinter uns.

**Nochmals ein herzliches Dankeschön an alle Wegbegleiter, Unterstützer und Helfer, insbesondere der Firma Jähning GmbH Felssicherung und Zaunbau/ GEORADO-Stiftung als „Hausherr“.**

Susann Sentek  
Projektmanagement



# „Dorfhainer Ansichten“

Aquarelle von Jürgen Lorenz



Hof Menzer 57 x 44 cm



Sägewerk (historisch) 62 x 46 cm

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**■ Ratssitzung**

Die nächste öffentliche Ratssitzung findet am

**Montag, den 20. Juni 2022, 19.30 Uhr  
im Sportcasino Dorfhain, Am Hang**

statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Aushängen sieben Tage vor der Gemeinderatssitzung in den Schaukästen

- Schulstraße 4 – Gemeindeverwaltung Dorfhain
- Kleindorfhainer Straße 41 – Buswartehalle
- Harthaer Straße – Schautafel „Am Stegchen“
- Talstraße – Kreuzung „An der Klinge“

gez. O. Schwalbe  
Bürgermeister



**■ Entsorgungstermine  
Juni 2022**



■ HAUSMÜLLENTSORGUNG	03.06.	17.06.
■ BIOTONNENENTLEERUNG	08.06.	14.06.
	21.06.	28.06.
■ PAPIERTONNE	21.06.	
■ GELBE TONNE	14.06.	28.06.

**Friedensrichter – Sprechstunde**

Sprechstunden sind bitte persönlich oder telefonisch mit Michael Jahn zu vereinbaren.

Kontakt: Mail: [friedensrichter@dorfhain.de](mailto:friedensrichter@dorfhain.de), Tel. 035055 / 13930

**Gemeindeverwaltung Dorfhain**

Sprechzeiten: Dienstag 9 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr  
Donnerstag 9 – 12 Uhr und 13 – 15 Uhr

Tel.: 035055 61833 oder per Mail: [gemeinde@dorfhain.de](mailto:gemeinde@dorfhain.de)

**Abwasserbetrieb Dorfhain**

Dienstag 9 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr

**Termine werden nur nach vorheriger telefonischer Absprache vergeben.**

Büro und Briefkasten:

Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain

Tel.: 035055 61880 oder per Mail: [abwasser@dorfhain.de](mailto:abwasser@dorfhain.de)

**Beseitigung von Hochwasserschäden –  
Wanderweg zwischen „An der Spitze“  
und „Wasserwerk“ gesperrt**

Gemäß der aktuellen Beratung zwischen der Gemeindeverwaltung Dorf- hain mit dem Ingenieurbüro Quaas und dem Bauunternehmen Hartmann werden die Bauarbeiten zur Beseitigung der Hochwasserschäden am o.g. Wanderweg beginnen.

Für die Arbeiten am Sturzbach (Wanderweg) und Kaskaden am Kleindorf- hainer Bach (hinter dem Wasserwerk) sind ca. 4 Monate Bauzeit geplant.

**Während der Bauzeit ist ein Begehen des Wanderweges zwischen dem Wohngebiet „An der Spitze“ und „Wasserwerk“ aus beiden Richtungen nicht möglich.**

Gemeindeverwaltung Dorfhain

**Zählerwechsel im Jahr 2022**

Sehr geehrte Dorfhainer Grundstückseigentümer,

bei einem im Jahr 2022 stattgefundenem Zählerwechsel durch die Was- serserversorgung Weißeritzgruppe ist **eine Kopie des Einbauprotokolls oder eine Kopie der Jahresrechnung der WWV an die Gemeinde Dorfhain zu übergeben**, damit die Zählerstände ordnungsgemäß er- fasst werden können.

Abwasserbetrieb  
Gemeinde Dorfhain

**Austräger/in für das Dorfhainer  
Amtsblatt gesucht**

Die Gemeindeverwaltung Dorfhain sucht ab **1. Juli 2022** einen Austräger/in für das Dorfhainer Amtsblatt.

Es erscheint jeweils zum 1. Werktag des Monats (wird einen Tag früher von der Druckerei in der Gemeindeverwaltung angeliefert).

Momentan gibt es 98 Abonnenten im gesamten Ortsgebiet. Das Austragen wird mit 0,25 Euro pro Stück vergütet. Der Zeitaufwand wird auf ca. 2,5 Stunden geschätzt.

Wer hat Interesse und Lust dazu? Bitte in der Gemeindeverwaltung Dorfhain melden:

**Telefon: 035055/61833**  
**Mail: [gemeinde@dorfhain.de](mailto:gemeinde@dorfhain.de)**

oder einfach direkt und persönlich in der Gemeindeverwaltung mel- den

**Dienstag 9 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr**  
**Donnerstag 9 - 12 Uhr und 13 - 15 Uhr**

gez. O. Schwalbe  
Bürgermeister

C  
M  
Y  
K

## BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

### Stellenausschreibung

Die Gemeinde Dorfhain beabsichtigt **zum 01.01.2023** eine/n

### Sachbearbeiter (m/w/d) in der Gemeindeverwaltung Dorfhain in Teilzeit mit 35 h/Woche

unbefristet einzustellen.

#### Zu Ihren Aufgaben gehören u.a.

- Organisation Bürgermeistersprechstunde und Terminkoordination, Ansprechpartner für Bürgeranliegen, Bürgerbetreuung
- Bearbeitung Postein- und -ausgänge
- Rechnungslegung an Bürger und Behörden, sowie Antragstellung für Zuweisungen
- Liegenschaftsverwaltung
- Zuarbeiten an Verwaltungsgemeinschaft in Personalangelegenheiten
- Zuarbeiten an Kämmerei in Angelegenheiten Haushaltsplan und -vollzug
- Planung der Haushaltsmittel für Finanz- und Ergebnishaushalt (Doppik)
- Beantragung, Begleitung und Abrechnung von Fördermitteln
- Tätigkeiten im Bereich Soziales (u.a. Abrechnung, Bedarfsplanung, Ermittlung Betriebskosten im Bereich Kindergarten in Zusammenarbeit mit dem Träger)
- Erarbeiten von Beschlussvorlagen für den Gemeinderat
- Vertragswesen - Vorbereitung, Kontrolle und Überwachung
- Mitwirkung bei der Erarbeitung von Satzungen

#### Sie erfüllen folgende Voraussetzungen:

- Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder vergleichbare Ausbildung z. B. Kaufmann/-frau für Büromanagement
- Gute EDV-Kenntnisse und sicherer Umgang mit Microsoft-Office-Produkten.
- Sie sind in der Lage, engagiert, selbständig sowie verantwortungsvoll zu arbeiten und besitzen Verhandlungsgeschick.
- Ein bürgerfreundlicher Umgang ist für Sie selbstverständlich.
- Kenntnisse der Örtlichkeiten und des Gemeindegebiets sind wünschenswert.

#### Wir bieten Ihnen:

- eine anspruchsvolle, vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit in einer unbefristeten Teilzeitbeschäftigung
- Das Arbeitsverhältnis lehnt sich an die Entgeltgruppe 6 (Stufe 1) des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Jahressonderzahlung
- Probezeit: 6 Monate
- Arbeitsort: Dorfhain

Frauen werden ausdrücklich aufgefordert, sich zu bewerben. Schwerbehinderte oder ihnen gleichgestellte Menschen – Nachweise hierfür sind den Bewerbungsunterlagen beizufügen – werden nach Maßgabe des SGB IX bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte schriftlich bis **30.06.2022** an

**Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain**

**oder per E-Mail an [gemeinde@dorphain.de](mailto:gemeinde@dorphain.de).**

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass zugesandte Bewerbungen nur bei Beilage eines Rückportos zurückgesandt werden können. Andernfalls werden die Unterlagen nach Abschluss des Verfahrens vernichtet. Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet. Es wird darauf hingewiesen, dass Sie mit Ihrer Bewerbung gleichzeitig Ihr Einverständnis zur elektronischen Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens erteilen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Dorphain, 31.05.2022

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**Amtliche Bekanntmachungen**

Der Rechtsaufsichtsbehörde der Gemeinde Dorfhain, dem Landratsamt Sächsische-Schweiz-Osterzgebirge, wurde am 11.04.2022 die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022 gemäß § 76 Abs. 2 Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) i.g.F. angezeigt und der Gemeinderatsbeschluss dazu vorgelegt. Entsprechend § 119 Abs. 2 SächsGemO darf der Beschluss der Gemeinde, der nach gesetzlicher Vorschrift der Genehmigung der Rechtsaufsichtsbehörde bedarf, erst vollzogen werden, wenn die Genehmigung erteilt ist. Die Haushaltssatzung 2022 enthält genehmigungspflichtige Teile, welche die Rechtsaufsichtsbehörde mit Bescheid vom 19.05.2022 (Az.: 0300-092.12-090/2022/HH/Genehmigung) genehmigte, so dass entsprechend § 76 Abs. 3 Satz 2 SächsGemO die Haushaltssatzung 2022 öffentlich bekannt gemacht werden kann.

**Haushaltssatzung der Gemeinde Dorfhain für das Haushaltsjahr 2022**

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 4. April 2022 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

**§ 1**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem	
• Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	1.787.580,00 EUR
• Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	1.928.030,00 EUR
• Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-140.450,00 EUR
• Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	391.400,00 EUR
• Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	27.940,00 EUR
• Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	363.460,00 EUR
• Gesamtergebnis auf	223.010,00 EUR
• Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
• Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
• Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	152.290,00 EUR
• Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	0,00 EUR

• Veranschlagtes Gesamtergebnis auf	375.300,00 EUR
im Finanzhaushalt mit dem	
• Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.753.810,00 EUR
• Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.694.700,00 EUR
• Zahlungsmittelüberschuss oder –bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	59.110,00 EUR
• Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	432.600,00 EUR
• Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	134.130,00 EUR
• Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	298.470,00 EUR
• Finanzierungsmittelüberschuss oder –fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder –fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	357.580,00 EUR
• Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR
• Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	59.030,00 EUR
• Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-59.030,00 EUR
• Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf festgesetzt.	298.550,00 EUR

**§ 2**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

**§ 3**

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen, der in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

**§ 4**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 800.000,00 EUR festgesetzt.

C  
M  
Y  
K

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**§ 5**

Die Hebesätze für Realsteuern, die in einer gesonderten Satzung festgesetzt worden sind, betragen:

- für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) 385 v. H.
- für die Grundstücke (Grundsteuer B) 490 v. H.
- Gewerbesteuer 440 v. H.

**§ 6**

Für die Personalaufwendungen wird gemäß § 20 Abs. 2 SächsKomHVO die gegenseitige Deckungsfähigkeit festgelegt.

**§ 7**

Auf die Aufstellung des Gesamtabschlusses wird verzichtet.

Gemeinde Dorfhain, den 20. Mai 2022

gez. O. Schwalbe  
Bürgermeister



Die öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022 erfolgt aufgrund von § 76 Abs. 3 SächsGemO mit dem Hinweis, dass mit der öffentlichen Bekanntmachung die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan in der Zeit

**vom 7. Juni bis 16. Juni 2022**

zu den folgenden Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung (montags von 9:00 bis 12:00 Uhr, dienstags von 9:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 18:00 Uhr, mittwochs von 9:00 bis 12:00 Uhr, donnerstags von 9:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 15:00 Uhr) im Gemeindeamt Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain zur kostenlosen Einsicht durch jedermann öffentlich ausgelegt wird.

**Hinweis nach § 4 Absatz 4 SächsGemO**

Satzungen, die unter Verletzungen von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzungen der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 4 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

gez. O. Schwalbe  
Bürgermeister



**Bekanntgabe von Beschlüssen des Gemeinderates Dorfhain im Amtsblatt bzw. die Veröffentlichung des Amtsblattes auf der Homepage der Gemeinde Dorfhain**

**Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderates Dorfhain vom 4. April 2022 - Protokoll-Nr. 32**

**170/2022 Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Gemeinde Dorfhain für das Haushaltsjahr 2022**

Der Gemeinderat Dorfhain beschließt die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 und allen Anlagen in der vorliegenden Fassung.

Abstimmung: 10 Stimmberechtigte, 10 Stimmen dafür

**171/2022 Eintrittspreis im Erlebnisbad Dorfhain für das Jahr 2022**

Der Gemeinderat beschließt die nachfolgenden Eintrittspreise für das Jahr 2022:

Tarif	Erwachsene	Rentner	Kinder, Studenten und Behinderte
Tageskarte	10,00 Euro	6,00 Euro	6,00 Euro
Tages-Familienkarte	30,00 Euro		
2-Stunden-Tarif Sie zahlen den Tageseintritt und bei Verlassen des Bades innerhalb von 2 Stunden erhalten Sie eine Erstattung	5,00 Euro	3,00 Euro	3,00 Euro
Feierabend-Tarif ➤ ab 17 Uhr ➤ ab 18 Uhr	5,00 Euro 3,00 Euro	3,00 Euro 1,00 Euro	3,00 Euro 1,00 Euro
Saisonkarte	85,00 Euro	65,00 Euro	45,00 Euro
Gruppen-Tarif	Ab 20 Personen 20 % Rabatt		

Abstimmung: 10 Stimmberechtigte, 10 Stimmen dafür

**172/2022 Bonus für Nutzer der Sächsischen Ehrenamtskarte**

Der Gemeinderat beschließt, dass die Nutzer der Ehrenamtskarte für den Zeitraum von 2022 bis 2024 einen Bonus in Höhe von 50 % an den jeweiligen Kosten erhalten.

Abstimmung: 10 Stimmberechtigte, 10 Stimmen dafür

## BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

### 173/2022 Entwurf über die Zweckvereinbarung zur Oberschule Klingenberg

Der Gemeinderat Dorfhain ist weiter daran interessiert, eine gemeinsame Lösung für die benötigten Kapazitäten der Oberschule Klingenberg zu finden. Der vorliegenden Fassung zum Entwurf der Zweckvereinbarung kann in der heutigen Gemeinderatsitzung nicht zugestimmt werden, da noch Fragen offen und Anpassungen notwendig sind.

Abstimmung: 10 Stimmberechtigte, 10 Stimmen dafür

### Willensbekundung zur weiteren Arbeit an einer Zweckvereinbarung mit der Oberschule Klingenberg

**Der Gemeinderat Dorfhain bekennt sich grundsätzlich zum Ober- schulstandort in Klingenberg. Dem vorliegenden Entwurf der Zweckvereinbarung wurde nicht zugestimmt, da einige Passagen nicht transparent abgebildet sind. Anpassungen sind erforderlich und sollten in einem zeitnahen Vorgespräch mit allen beteiligten Kommunen abgeklärt werden.**

## BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

Referat Kfz-Zulassungs- und Führerscheinstelle informiert:

### Umtauschfrist für Führerscheine verlängert Terminvereinbarung weiterhin erforderlich

Führerscheininhaber/-innen der Jahrgänge 1953 bis 1958 erhalten mehr Zeit zum Umtausch ihrer alten Papierführerscheine. Die Umtauschfrist für die Jahrgänge 1953 bis 1958 endet nunmehr mit dem 19.07.2022 und wurde somit um ein halbes Jahr verlängert.

Die Führerscheinbehörde bittet nun dringend darum, den erforderlichen Antrag auf Führerscheinumtausch rechtzeitig zu stellen und nicht bis zum Ende dieser Frist zu warten.

Anträge auf Umtausch können postalisch eingereicht werden. Dazu ist es wichtig, dass alle notwendigen Unterlagen und Nachweise vollständig beigefügt werden. In diesen Fällen kann allerdings kein Direktversand des neuen Führerscheins realisiert werden. Die Abholung des neuen Führerscheins wird dann in den Bürgerbüros des Landkreises ermöglicht.

Die entsprechenden Formulare sind unter [www.landratsamt-pirna.de/download/Antrag-Fuehrerscheinstelle.pdf](http://www.landratsamt-pirna.de/download/Antrag-Fuehrerscheinstelle.pdf) zu finden.

Zur Terminabstimmung werden die Bürgerinnen und Bürger gebeten, soweit möglich die direkten Ansprechpartner der Fahrerlaubnisbehörde zu kontaktieren und nur im Ausnahmefall die zentrale Einwahl 03501 515-0 zu nutzen.

Generell wird nochmals darauf hingewiesen, dass sowohl für die Fahrerlaubnisbehörde in Pirna und die Außenstelle in Freital als auch für die Kfz-Zulassungsstellen in Pirna, Freital, Dippoldiswalde und Sebnitz die Notwendigkeit besteht, vorab einen Termin zu vereinbaren sowie die Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten.

Für die Angelegenheiten der Kraftfahrzeugzulassung wurde ein Online-Terminreservierungsportal eingerichtet, welches unter [www.landratsamt-pirna.de/verkehrswesen-kfzzulassung.html](http://www.landratsamt-pirna.de/verkehrswesen-kfzzulassung.html) zu erreichen ist.

Priorität haben weiterhin die Kommunikation per E-Mail und der Postverkehr.



#### Kontakte:

##### Führerscheinstelle - Hauptstelle Pirna

01796 Pirna, Schloßhof 2/4 (Haus SF)

01782 Pirna, Postfach 10 02 53/54

Telefon: 03501 515-4237, -4241

E-Mail: [fahrerlaubnis@landratsamt-pirna.de](mailto:fahrerlaubnis@landratsamt-pirna.de)

##### Führerscheinstelle - Nebenstelle Freital

01705 Freital, Dresdner Straße 107

01782 Pirna, Postfach 10 02 53/54

Telefon: 03501 515-4276, -4277

E-Mail: [fahrerlaubnis@landratsamt-pirna.de](mailto:fahrerlaubnis@landratsamt-pirna.de)

##### Kfz-Zulassung / Hauptstelle Pirna

01796 Pirna, Schloßhof 2/4 (Haus SF)

01782 Pirna, Postfach 10 02 53/54

Telefon: 03501 515-4234, -4243

E-Mail: [kfz-zulassung@landratsamt-pirna.de](mailto:kfz-zulassung@landratsamt-pirna.de)

##### Kfz-Zulassung / Nebenstelle Freital

01705 Freital, Dresdner Straße 107

01782 Pirna, Postfach 10 02 53/54

Telefon: 03501 515-4278, -4279

E-Mail: [kfz-zulassung@landratsamt-pirna.de](mailto:kfz-zulassung@landratsamt-pirna.de)

##### Kfz-Zulassung / Nebenstelle Dippoldiswalde

01744 Dippoldiswalde, Weißeritzstraße 7

01782 Pirna, Postfach 10 02 53/54

Telefon: 03501 515-4287, -4273

E-Mail : [kfz-zulassung@landratsamt-pirna.de](mailto:kfz-zulassung@landratsamt-pirna.de)

BEKANNTMACHUNGEN DRITTER



**Am 12. Juni ist Landratswahl - Eure Stimme für eure Zukunft!**

Wahlen sind ein Grundbaustein jeder Demokratie. Wahlen entscheiden über die politische Führung und Ausrichtung einer Regierung. Wahlen sind das wirksamste Kontrollinstrument, das wir als Bürger\*innen haben. **Wir als Jugendring SOE e.V. rufen deshalb euch als Wähler und Wählerinnen dazu auf, am 12. Juni euren Stimmzettel abzugeben, um über die Zukunft unseres Landkreises mitzuzentscheiden!**

**Welche Aufgaben hat der Landrat/die Landrätin?**

Der Landrat/die Landrätin ist Vorsitzende\*r des Kreistags und Leiter\*in der Kreisverwaltung. Zu seinen/ihren Aufgaben gehört es, die Kreistagsitzungen vorzubereiten, Beschlüsse umzusetzen, die ordnungsgemäße Arbeit der Verwaltung sicherzustellen und den Landkreis nach außen zu vertreten. Der Landrat/die Landrätin hat somit die höchste Position im Landkreis inne und kann großen Einfluss auf politische Entscheidungen nehmen.

**Wer kann Landrat/Landrätin werden?**

Bei Landratswahlen können alle Menschen kandidieren, die mindestens 27 und höchstens 64 Jahre alt sind und die Staatsangehörigkeit Deutschlands oder eines anderen Mitgliedsstaates der Europäischen Union haben. Sie müssen zudem die Voraussetzungen für eine Beschäftigung im Beamtenverhältnis erfüllen. Dazu gehört zum Beispiel, dass sie sich für die demokratischen Prinzipien und Werte im Sinne des Grundgesetzes einsetzen.

**Wer kann den Landrat/die Landrätin wählen?**

Alle Menschen, die mindestens 18 Jahre alt sind, seit mindestens drei Monaten ihren Hauptwohnsitz im Landkreis haben und die Staatsangehörigkeit Deutschlands oder eines anderen Mitgliedsstaates der Europäischen Union haben, dürfen an den Landratswahlen teilnehmen.

**Wie funktioniert die Landratswahl?**

Landratswahlen finden alle sieben Jahre statt. Es handelt sich um eine Mehrheitswahl. Gewählt ist, wer mehr als 50% der abgegebenen Stimmen erhält (absolute Mehrheit). Gelingt das keinem Kandidaten/keiner Kandidatin, gibt es einen zweiten Wahlgang. Wer in diesem die meisten Stimmen bekommt, gewinnt (einfache Mehrheit).

Dies ist ein Aufruf des Jugendring SOE e.V., Bahnhofstr. 16 in 01796 Pirna E-Mail: info@jugend-ring.de, Tel: 03501 781647, Website: www.jugend-ring-soe.de

Stefanie Wohlfahrt  
Fachstelle für Demokratieförderung und Jugendbeteiligung

**Zensus 2022 – mehr Geld für Interviewerinnen und Interviewer**

Rund 600 Euro zuzüglich Fahrtkosten soll es dafür geben, wenn Interviewerinnen und Interviewer beim Zensus 2022 ca. 100 Personen befragen. Die Stadt Freital sucht noch Interessenten für die Haushalterhebung.

Seit dem 16. Mai werden zufällig ausgewählte Haushalte im Erhebungsgebiet Freital, Wilddruff, Bannewitz, Tharandt, Rabenau, Kreischa und Dorfhain befragt. Als Interviewer beim Zensus tätig zu sein ist nicht schwer. Befragt wird beim registergestützten Zensus nur eine Auswahl an Bürgerinnen und Bürgern. Die Befragungen sollen bei diesen Haushalten vor Ort erfolgen. Nach Ankündigung mit Terminkarte, wie bei Schornsteinfeger oder Ableседienst, werden zum Termin neben ein paar Kernmerkmalen zur Feststellung der Personen in den Haushalten noch ein paar kurze Fragen zur Wohnsituation, Familienstand und Staatsangehörigkeit gestellt. In fünf Minuten ist diese Befragung vorbei und es reicht, wenn eine Person für alle Mitglieder des Haushaltes die Angaben macht.

Interessenten melden sich am besten gleich bei:

Große Kreisstadt Freital  
Örtliche Erhebungsstelle  
Hainsberger Straße 1  
01705 Freital  
Telefon: 0351 6476-906  
E-Mail: zensus2022@freital.de



**Impressum:**

**Herausgeber:** Gemeinde Dorfhain, 01738 Dorfhain, Schulstraße 4, Telefon 035055/61833, Fax 035055/61651, E-Mail gemeinde@dorfhain.de

**Druck:** RIEDEL GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon 037208/876100, Fax 037208/876299, E-Mail info@riedel-verlag.de

**Redaktion:** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain. Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände und Vereine. Texte im nichtamtlichen Teil geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte. Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren. Ansprechpartner für das Amtsblatt ist Sylvia Heber, Tel. 035203/395118, Mail: amtsblatt@tharandt.de

**Erscheinungsweise:** Das Amtsblatt erscheint monatlich, jeweils zum ersten Arbeitstag.

**Redaktionsschluss ist der 4. Arbeitstag vor Bezugsdatum. Anzeigen-Annahmeschluss** ist der 20. des Monats vor dem Erscheinungstag. Ist der 20. des Monats ein Wochenend- bzw. Feiertag, gilt der Folgetag. Es gilt die Anzeigen-Preisliste: 2020

**Bezug:** Das Amtsblatt der Gemeinde Dorfhain kann monatlich ab dem 1. Arbeitstag in der Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain, kostenlos bezogen werden.

**Abonnement:** Bei Zustellung des Amtsblattes wird eine Jahresgebühr von 3,00 EUR im Voraus fällig.

**BEKANTMACHUNGEN DRITTER**

**Die LEADER-Region „Silbernes Erzgebirge“ startet in eine neue Förderperiode – Ein Blick zurück und nach vorn**



Unter breiter Beteiligung der Einwohnerinnen und Einwohner hat sich die LEADER-Region in den vergangenen Monaten eine neue Strategie für ihre weitere Entwicklung erarbeitet. Sie schreibt fest, welche Maßnahmen mit welchen Förderhöhen und Finanzmitteln unternommen sind. Über allem steht der Fokus von Vernetzung und Teilhabe.

Die Lokale Entwicklungsstrategie (LES) wird in den kommenden Wochen allen Stadt- und Gemeinderäten zum Beschluss vorgelegt. Die Zustimmung der Kommunalparlamente ist die Voraussetzung dafür, dass die LES beim Freistaat eingereicht werden kann und die Region wieder den Status einer LEADER-Region erhält.

Der LEADER-Region stehen für den Förderzeitraum 2023 bis 2027 in etwa 19 Mio. Euro zur Verfügung. Es handelt sich um Gelder der Europäischen Union und des Freistaates Sachsen. Für die erste Hälfte des kommenden Jahres ist der erste neue Aufruf geplant. Das Regionalmanagement berät Sie ab dem Herbst bereits zu Ihren Projektideen für die kommende Zeit.

Der Blick auf die vergangenen neun Jahre zeigt, dass sechs Projekte mit Hilfe der LEADER-Förderung umgesetzt werden konnten. Ein Großteil geht zurück auf die GEORADO Stiftung und den GEOPARK-Verein. Beispielsweise fand 2018 ein Fassadenkunst-Festival am Geschäftssitz der Stiftung statt. Der Verein wiederum konzentriert sich auf die Etablierung und touristische Vermarktung des GEOPARK „Sachsens Mitte“. Ein großer Meilenstein ist bereits geschafft. Im vergangenen Jahr erhielt er den Titel „Nationaler Geopark“.

Darüber hinaus ist in Dorfhain auch ein privates Vorhaben umgesetzt worden. Es handelt sich dabei um den Umbau einer Scheune zu Wohnzwecken.

Kommunale, gewerbliche oder kirchliche Vorhaben hatte die Gemeinde nicht zu verzeichnen, ab dem kommenden Jahr ergeben sich wieder neue Chancen für alle Projektträger mit guten Ideen zur Entwicklung Ihres Dorfes, Vereins oder persönlichen Umfeldes.

Kontakt:  
**Landschaf(f)t Zukunft e. V.**  
**Regionalmanagement „Silbernes Erzgebirge“**  
 Halsbrücker Str. 34 / DBI  
 09599 Freiberg  
 Telefon: 03731 692698  
 Email: info@re-silbernes-erzgebirge.de  
 Internet: <https://www.re-silbernes-erzgebirge.de>

*Sabrina Schönfelder*  
 Regionalmanagement  
 Bereich Wettbewerbe



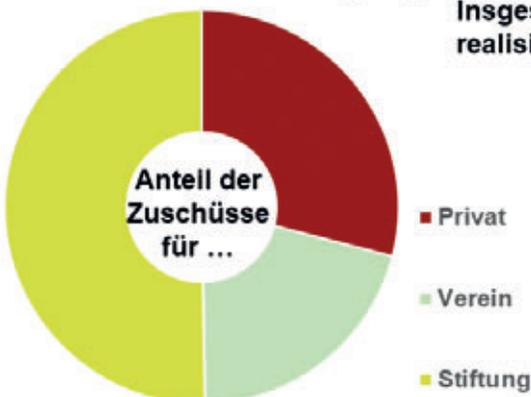
**Förderung ländlicher Kommunen durch die Europäische Union**  
**Wie die Kommune Dorfhain bisher profitierte**

**Aktuelle Förderperiode (2014-2022)**  
 Die Region durchlief seit 2000 bereits 3 Förderperioden und ist stetig gewachsen. Derzeit sind 27 Kommunen Mitglied der LEADER-Region.

<b>LEADER 2014-2020</b>	<b>LEADER 2021-2022 (Übergangsperiode)</b>
-----------------------------	--

Mit **> 467.000 € Fördergelder** konnten  
**> 921.000 € Gesamtinvestitionen**  
 in der Kommune Dorfhain getätigt werden

**Insgesamt 6 Projekte realisiert**



**> 44 Mio. €**  
**Fördergeld für die gesamte Region**



Quelle: Regionalmanagement „Silbernes Erzgebirge“ (Stand: 13.05.2022)

**BEKANTMACHUNGEN DRITTER**

**Herbstaussaat 2022 –  
Bewerben Sie sich jetzt!**

**Blühflächen helfen Insekten und Schmetterlingen!**

**Sie haben eine Freifläche oder Wiese, die Sie dafür nutzen können?**

**Wir unterstützen Sie mit gebietseigenem Saatgut bei der Anlage!**



„Sachsen blüht“ ist eine Initiative des Sächsischen Landtages (gemäß Beschluss des Sächsischen Landtages zum Doppelhaushalt 2021/ 2022). Auf der Grundlage des im Mai 2021 vom Sächsischen Landtag beschlossenen Doppelhaushalt wird diese Aktion für die nächsten zwei Jahre fortgeführt.

Die Sächsische Landesstiftung Natur und Umwelt (LaNU) stellt im Rahmen des Projekts „Puppenstuben gesucht – Blühende Wiesen für Sachsens Schmetterlinge“ **kostenlos gebietseigenes zertifiziertes Saatgut** für geeignete Blühflächen (Lage im Siedlungsbereich oder Ortrand) mit einer Größe zwischen 1000 und 2000 m<sup>2</sup>) zur Verfügung. Die ausführlichen Teilnahmebedingungen finden Sie unter <https://t1p.de/SNbluehtTN>.

**Bewerben Sie sich jetzt** für das Saatgut und legen Sie eine Blühfläche für Insekten an! Bitte füllen Sie das Bewerbungsf formular online aus (zu finden unter: <https://t1p.de/Sachsenblueht>) und laden zwei Bilder der Fläche und ein **Luftbild** mit eingezeichnetem Areal hoch. Der Einsendeschluss ist am **15.06.2022**.

Das standortgerechte Saatgut dient zur **Neuanlage** von blütenreichen **Wiesenflächen** oder zur Aufwertung von artenarmen Rasenflächen. Diese Flächen sollen langfristig **insektenfreundlich bewirtschaftet** werden (Teilflächenmahd, Verzicht auf Dünge- und Pflanzenschutzmittel u.a.). Denn nur dann können sie als **Lebensraum für viele Insektenarten** dienen und die Biotopvernetzung in Sachsen fördern. Detaillierte Hinweise zur Wiesenanlage und -pflege finden Sie unter <https://t1p.de/SNbluehtMerkblatt>.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Sabine Ochsner

Deutscher Verband für Landschaftspflege (DVL) -  
Landesverband Sachsen e.V./ Initiative Sachsen blüht  
Lange Str. 43, 01796 Pirna

Tel.: 03501/ 58 273 45

E-Mail: [sachsen-blueht@dvl-sachsen.de](mailto:sachsen-blueht@dvl-sachsen.de)

*Teilnahmebedingungen*



*Bewerbungsf formular*



*Merkblätter zur Wiesen-  
anlage und -pflege*



**Deutsches Rotes Kreuz**

**Am 14. Juni ist Weltblutspendertag:**

**Jeder Tropfen zählt – angespannt ist die Versorgungssituation oft bei den Blutgruppen mit negativem Rhesusfaktor**

Jeden Tag werden in Deutschland rund 15.000 Blutspenden benötigt – zum Beispiel für die Behandlung



von schweren Erkrankungen wie Krebs oder auch zur Versorgung von Unfallopfern. Der 14. Juni - Geburtstag von Karl Landsteiner, dem Entdecker der Blutgruppen - wurde im Jahr 2004 zum Weltblutspendertag ausgerufen und soll den Fokus auf die Bedeutung des Blutspendens und das Engagement der Spenderinnen und Spender richten. Nur gemeinsam mit ihnen kann die Versorgung von Patienten langfristig sichergestellt werden, denn Blut kann nach wie vor nicht künstlich hergestellt werden.

Der Blick, den Blutspendeeinrichtungen wie der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost täglich auf die Versorgungssituation mit den teilweise nur wenige Tage haltbaren Blutpräparaten werfen, zeigt häufig, dass gerade der Vorrat an Präparaten der Blutgruppen mit negativem Rhesusfaktor besonders knapp ist. Ein Grund hierfür ist, dass Spenderinnen und Spender mit negativem Rhesusfaktor in der Bevölkerung seltener vertreten sind. 85 % der Bevölkerung sind „rhesus-positiv“, lediglich 15 % sind „rhesus-negativ“. Träger der Blutgruppe „0 rhesus negativ“ sind dabei „Universalspender“, denn ihr Blut können Patienten aller anderen Blutgruppen empfangen. Erstspender erfahren ihre Blutgruppe wenige Wochen nach ihrer ersten Blutspende. Anhand des Blutspendebarometers ([www.blutspende-nordost.de](http://www.blutspende-nordost.de)) kann man dann feststellen, ob seine Blutspende aktuell dringend benötigt wird.

Der Weltblutspendertag soll Menschen für das Thema Blutspende sensibilisieren, die bisher noch nicht erreicht wurden. Deshalb läuft noch bis Ende November 2022 beim DRK-Blutspendedienst Nord-Ost eine Kampagne, die unter dem Motto „Team Lebensretter“ Erstspender und „alte Hasen“ zum Engagement für Patienten in der eigenen Region zusammenführt. Informationen zu dieser Aktion finden sich im digitalen Blutspende-Magazin unter [www.blutspende.de/magazin](http://www.blutspende.de/magazin)



**Für alle Spendetermine des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost ist eine Terminreservierung erforderlich.** Blutspendetermine Nord-Ost ([blutspende-nordost.de](http://blutspende-nordost.de)). Bitte beachten Sie ggf. aktuelle Ankündigungen auf der Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter [www.blutspende-nordost.de](http://www.blutspende-nordost.de)

Weitere Informationen zum Thema Blutspende werden unter der kostenlosen Hotline 0800 11 949 11 erteilt.

Auch nach einer **Impfung** mit den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen **gegen das Corona-Virus** ist eine Blutspende am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der Geimpfte gesund fühlt.

**Nächster Blutspendetermin:**  
**am 8. Juni 2022 in der Oberschule Klingenberg,  
Bahnhofstraße 5a  
von 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr.**

## BEKANTMACHUNGEN DRITTER

## MÄNNER UND FRAUEN MIT ALKOHOLMISSBRAUCH?

**Zwei mögliche Beispiele von vielen zur Erstberatung in der Suchtberatungs- und -behandlungsstelle „Löwenzahn“:**

Kurt\* (Name frei erfunden) fasst sich ein Herz und steht mit seinen 51 Jahren in der Tür der Suchtberatungs- und -behandlungsstelle „Löwenzahn“. Kurt ist eher ein Mann der Tat als der Worte. Außer der eigenen Frau beschwerte sich bisher niemand über sein Trinken. Es machen ja alle so, denkt Kurt. Aber seine Frau denkt so nicht mehr, denn das freundliche Wesen, das Kurt einst hatte, erscheint wie eingefroren. Warum er zum Feierabend stetig seine Biere trinkt und am Wochenende zunehmend mehr, kann er gar nicht sagen. Und eigentlich will er auch nicht darüber nachdenken! Wenn Kurt aber ehrlich zu sich selbst ist, haben auch andere schon einmal etwas zu ihm gesagt: vielleicht seine Hausärztin, vielleicht der Polizist bei der Routinekontrolle im Straßenverkehr. Dort war er vor zwei Jahren mit 0,4 Promille mit einem blauen Auge davongekommen. Vor drei Monaten - bei der zweiten Kontrolle - waren es aber schon 1,1 Promille. Die Kollegen von der Baustelle haben zwar Verständnis, aber er muss sie schon bitten, ihn mit zur Arbeit zu nehmen. Seine Frau ist dagegen ziemlich sauer, weil sie jetzt auch noch zusätzlich für ihn fahren muss. Sie geht nun immer zeitiger zu Bett. Kurt sitzt allein vor dem Fernseher und grübelt bei der nächsten Flasche Bier: „wie wird es weitergehen?“

Barbara\* (Name frei erfunden) ist 43 Jahre und eine attraktive Frau. Sie ist berufstätig, verheiratet und hat drei Kinder. Sie lebt mit ihrer Familie im Haus ihrer Schwiegereltern. Barbara versorgt, neben ihrer Arbeit, Haushalt, die Kinder und ihre kranken Schwiegereltern. Sie zaubert ihr schönstes Lächeln ins Gesicht, auch wenn ihr nicht danach ist. Denn das hat ihr schon ihre Mutter beigebracht: „achte zuerst auf deine Familie und den guten Ruf!“ Wie es ihr wirklich geht, will keiner so richtig wissen, denn sie ist ja fleißig und zuverlässig. Wenn sie am Abend erschöpft ins Bett sinkt, hat sie alle gut versorgt, nur sich selbst nicht. „Danke“ sagt ihr kaum jemand und keiner sieht sie mehr. Barbara trinkt jeden Abend nach getaner Arbeit ihren Wein. Das muss keiner sehen. Und weil sie so sanft trinkt, bleibt sie weiter freundlich und unauffällig. Bis gestern, da musste die Familie den Notarzt holen, weil Barbara zusammenbrach. Warum trinkt sie, wo sie doch alles hat, fragen sich jetzt alle. Barbara hat alles. Barbara hat nichts. Wohlstand alleine wärmt ihre Seele nicht. Und die anstrengende Arbeit endet nicht an der Haustür, sie geht weiter... Wo kann sie Hilfe herbekommen? Genau das lässt sich klären, wahrscheinlich schon beim ersten Termin im AWO-Beratungszentrum. Und dem Ehemann, der den Termin für sie machte, geht langsam ein Licht auf. Er spürt, dass er sich zukünftig nicht mehr der Mitverantwortung entziehen kann, auch wenn er nicht die Schuld am Trinken seiner Frau hat.

Die Suchtberaterin bittet nun herein und bietet einen Platz an. Keiner erfährt, was drinnen besprochen wird. Als das Gespräch beendet ist, gibt es noch keine fertige Lösung. Aber es ist ein erster Schritt getan. Eine Tür steht nun offen, wo man ohne zu viel Angst über sich reden und mitbestimmen kann, wie es möglicherweise weitergeht.

AWO-Beratungszentrum

**Suchtberatungs- und -behandlungsstelle "Löwenzahn"**

Dresdner Straße 162, 01705 Freital

Tel: 0351 6493528, Fax: 0351 6417694

E-Mail: suchtberatung@awo-weisseritzkreis.de

Internet: www.awo-weisseritzkreis.de

## GIRLS DAY mit dem „Regenbogen“ Mehrgenerationenhaus Freital

Im Rahmen des GIRLS DAY 2022 haben Mädchen aus dem Offenen Kinder und Jugendtreffs des „Regenbogen“ und Mädchen aus der Ukraine gemeinsam einen Ausflug zur Gläsernen Manufaktur gestaltet.



Foto: Pixabay.de

Der Girls' Day ist ein bundesweites Projekt zur Berufs- und Studienorientierung von Mädchen. Am alljährlichen Aktionstag lernen Schülerinnen Berufe oder Studienfächer kennen, in denen der Frauenanteil unter 40 Prozent liegt. Angesprochen sind Mädchen ab der Klasse 5. Unternehmen, Betriebe und Hochschulen in ganz Deutschland öffnen am Girls' Day ihre Türen für Schülerinnen, um ihnen Ausbildungsberufe und Studiengänge in IT, Handwerk, Naturwissenschaften und Technik vorzustellen. Die **VW Gläserne Manufaktur** öffnete ihre Pforten, um den **15 interessierten Mädchen** mit einer Tour durch die Fertigungs- und Erlebniswelt verschiedene Facetten des Standortes Dresden mit seinen Produktionstechniken und der Zukunft der Mobilität zu erläutern. Im Future Mobility Campus wurden auf Fragen wie: Wie funktioniert eigentlich ein e-Auto? eingegangen. Es wurde erläutert, was hinter der Bauweise eines Elektroautos steckt und wie der Batteriebetrieb funktioniert.

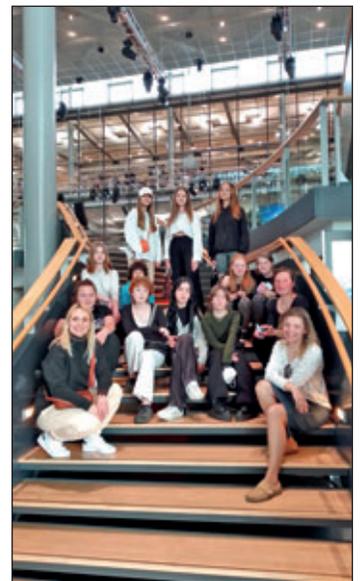


Foto: „Regenbogen“ Familienzentrum e. V.

Katrin Hollube

Projektleiterin

Mehrgenerationenhaus "Regenbogen" Familienzentrum e. V.

**BEKANTMACHUNGEN DRITTER**

**Das Kriegsende im Tharandter Wald. Ein Mitmach-Raum-Tagebuch – Projektauftakt und Einladung zum Mitmachen –**

Unter dem Titel „Mitmach-Raum-Tagebuch“ laden wir Einwohnerinnen und Einwohner der angrenzenden Orte sowie andere Interessierte zur Beteiligung ein. Mitmachen können Sie:

- durch die Bereitstellung von Aufzeichnungen, Fotografien und Informationen
- durch Gespräche als Zeitzeuginnen und Zeitzeugen
- durch Mitwirkung an der Auswertung von Materialien und Archivrecherchen
- bei der Erkundung und Dokumentation der Schauplätze
- oder bei der Mit-Erarbeitung der Raum-Tagebuch-Inhalte

ten fließen in ein gemeinschaftlich erarbeitetes „Raum-Tagebuch“ ein. Dieses wird zwischen Februar und Mai 2023 im Internet veröffentlicht.

Über Aktuelles informieren wir in den Amtsblättern und der Lokalpresse sowie unter: <https://zeitformen.com/?p=522>

In Kooperation mit André Kaiser, Ortsvorsteher und Ortschronist Kurort Hartha

Dieses Projekt wird gefördert durch:

- Fonds Soziokultur aus Mitteln der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien

- Stiftung Sächsische Gedenkstätten aus Steuermitteln auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes

**Bei Interesse am Mitmachen bitte ausfüllen und per Post senden an:**

Projekt  
 „Mitmach-Raum-Tagebuch Tharandter Wald“  
 c/o Anke Binnewerg  
 Talmühlenstraße 52a  
 01737 Kurort Hartha  
 Oder per E-Mail an:  
[raumtage-buch@gmx.de](mailto:raumtage-buch@gmx.de)

Im Herbst 2022 laden wir zu mehreren „Erzählcafés“ ein, um über die Erinnerungen und Themen ins Gespräch zu kommen. Die Ergebnisse der Materialsammlungen, Gespräche, Erkundungen, Recherchen und die gezeichneten Kar-

**„Das Kriegsende im Tharandter Wald. Ein Mitmach-Raum-Tagebuch“**

Ich möchte mitmachen.

Folgende/s Thema/Themen interessieren mich besonders:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Name, Vorname, Ort, evtl. Verein/ Initiative

\_\_\_\_\_

Tel.-Nr. und/ oder E-Mail-Adresse

\_\_\_\_\_

Ich möchte mitmachen:

als Zeitzeug\*in

mit Material

bei Recherchen und anderen Tätigkeiten

\_\_\_\_\_

ich möchte über Aktuelles per E-Mail informiert werden

**Datenschutzeinwilligung:**  
 Mit Absendung der Postkarte willige ich ein, dass die hier erhobenen personenbezogenen Daten wie Name, Vorname, E-Mail-Adresse, Telefonnummer unter Berücksichtigung aller geltenden Datenschutzvorschriften, insbesondere der DSGVO und dem BDSG, ausschließlich zum Zweck der Kontaktaufnahme, der Projektkommunikation und/ oder der Zusendung von Information bzgl. Projektaktivitäten durch die Projektbearbeiterinnen (Anke Binnewerg, Carola Ilian) im Rahmen Projektes „Das Kriegsende im Tharandter Wald. Ein Mitmach-Raum-Tagebuch“ verarbeitet und genutzt werden dürfen. Eine Datenübermittlung an Dritte findet nicht statt. Mit Beendigung des genannten Zweckes oder Widerruf dieser Einwilligung sind die personenbezogenen Daten zu löschen.

## BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

### Kreuzotter gesichtet? Bitte melden!



#### Schlangenart wird immer seltener – Forschung braucht Unterstützung

Eine Kreuzotter-Sichtung ist ein besonderes Erlebnis und heutzutage besonders selten: Die Naturschutzstation Osterzgebirge ruft deshalb zur Meldung von Beobachtungen auf. Möglichst mit Fotobeleg und genauem Fundort, eingezeichnet auf einer Karte. Wer idealerweise die Möglichkeit hat, GPS-Daten des Beobachtungsortes zu ermitteln, kann diese ebenfalls melden.

Kreuzottern sind in Sachsen stark gefährdet, im angrenzenden Tschechien gefährdet. Doch sie haben ihre Funktion im heimischen Ökosystem. Um sie und ihre schwindenden Lebensräume sinnvoll zu schützen, ist es nötig herauszufinden, wo genau sie leben. Daher die Mitmachaktion, welche die Naturschutzstation Osterzgebirge für die Sommersaison 2022 ausruft. Denn die ersten Kreuzottern haben bereits Frühlingsluft geschnuppert, als Sonnenstrahlen den Boden aufwärmten.

Bräunlich oder grau gefärbt, mit deutlich schwarzem Zacken-Muster auf dem Rücken verschwindet diese Schlange meist flugs im Gebüsch. Sie ist sehr scheu und kommt nur sehr lückenhaft vor. Dort, wo offene Stellen zum Sonnen und genug Beutetiere vorhanden sind, fühlt sie sich wohl. Sie frisst Mäuse, Eidechsen oder Frösche. Und ja, Kreuzottern sind Giftschlangen. Doch sie gehen sehr sparsam mit diesem Gift um, da sie es für die Jagd brauchen. Nur, wenn sie sehr gestört oder in die Enge getrieben werden, nutzen sie es zur Abwehr. Ein Biss ist für Menschen nicht harmlos, aber auch nicht tödlich. Wenn man ein Tier sichtet – möglichst Abstand halten und auf Wegen bleiben. Feste Schuhe und lange Hosen sind ohnehin eine gute Empfehlung für Wanderungen. Übrigens: Es gibt noch zwei weitere Schlangenarten in der Region, Ringelnattern und äußerst seltene Schlingnattern, die beide ungiftig sind. Die ebenfalls ungiftigen Blindschleichen gehören hingegen zu den Echsen.



*Seltener Anblick: Kreuzottern tragen ein typisches Zacken-Muster auf dem Rücken*  
Foto: Henriette Schmidt

#### Kontakt zur Meldung von Kreuzotter-Beobachtungen:

info@naturschutzstation-osterzgebirge.de, wenn möglich mit Fotobeleg und genauer Standorts-Auskunft (eingezeichnet in Landkarte, digitaler Karte oder GPS-Daten) oder unter Telefon: 035056/233950

Sina Klingner  
Naturschutzstation Osterzgebirge

**FREIWILLIGE FEUERWEHR**

**Die Jugendfeuerwehr Dorfhain bringt Farbe in den Ort**



Im Rahmen der alljährlich stattfindenden 48h-Aktion des Jugendringes Sächsisches Schweiz-Osterzgebirge nahm unsere Jugendfeuerwehr (JFW) erneut teil, um etwas Bleibendes für das Gemeinwesen zu schaffen. Nachdem 2020 die Wanderwege auf unserer Agenda standen, war es in diesem Jahr das in die Jahre gekommene Buswarthäuschen an der Kleindorfhainer Straße, welches dringend einen neuen Farbanstrich vertragen konnte.

Nebenbei wurde gleich noch etwas Frühjahrsputz rund um das Gerätehaus durchgeführt. So bekamen die Hecke und der Grünstreifen den notwendigen Verschnitt. Nach 3 Stunden waren die Arbeiten abgeschlossen und der Grill wurde angezündet.



Als Highlight und Überraschung hat das Buswarthäuschen eine Werbung für die Jugendfeuerwehr erhalten – Danke an den Sponsor! Trotz des schönen Wetters trocknete die Wandfarbe nicht so schnell wie erwartet, so dass der Sockel erst in den nächsten Tagen angestrichen wird.

**Wir wünschen uns, dass die Arbeit der Kinder von allen eine Wertschätzung erhält und möglichst lange im neuen Glanz erstrahlt.**

**Die Feuerwehr Dorfhain bedankt sich bei allen Helfern und Sponsoren, sowie natürlich bei den Kindern und Jugendlichen der JFW für die erbrachten Leistungen.**

Gut Wehr

Sören Hellwege für die Freiwillige Feuerwehr Dorfhain

Also machten sich die Mitglieder der Feuerwehr Dorfhain an die Vorbereitungen und organisierten Farbe, Pinsel und Co und klärten im Vorfeld notwendige Arbeiten mit der Gemeindeverwaltung ab.

Am Samstag, den 21. Mai war es dann soweit: pünktlich 9 Uhr traf sich fast die gesamte Jugendfeuerwehr und einige Kameraden der aktiven Wehr am Gerätehaus und teilten sich in zwei Gruppen ein.

Die „Großen“ fuhren mit Kamerad Thomas Palau zur Haltestelle und verpassten ihr einen neuen Farbanstrich, die „Kleinen“ blieben mit Maik Schröder am Standort und strichen mit liebevoller Hingabe vorbereitete Holzscheiben in schwarz und weiß.



Sie werden anschließend dem Erlebnisbad Dorfhain übergeben und stehen dort als „Dame-Spielsteine“ als Alternative auf dem Schachbrett zur Verfügung.



VEREINSNACHRICHTEN

**Wir haben es geschafft –  
Aufsteiger zur Kreisoberliga**



Unsere Männermannschaft der Abteilung Fußball des Dorfhainer SV lädt zur **offiziellen Aufstiegsfeier am 11. Juni 2022, ab 15 Uhr auf den Dorfhainer Sportplatz ein.**

Nach unserem letzten Heimspiel gegen die SPG Wehlen/Lohmen feiern wir gemeinsam mit Mannschaft, Fans, Sponsoren, Freunden und Förderern und allen interessierten Gästen dieses sportlich grandiose Ereignis. Ab 17 Uhr gibt es Freibier und leckeres Essen vom Holzkohlegrill. Wir freuen uns auf Eure Teilnahme

*Wieland Saupe  
Abt. Ltr. Fußball des Dorfhainer SV  
-im Namen der Männermannschaft-*

**Unsere Termine Juni 2022**

- 01. Juni Kindertag in der KiTa
- 01. Juni Klöppeln
- 07. Juni Singen in der KiTa
- 07. Juni Nähkurs
- 08. Juni Klöppeln
- 14. Juni Singen in der KiTa
- 14. Juni Nähkurs
- 15. Juni Klöppeln
- 21. Juni Singen in der KiTa
- 21. Juni Nähkurs
- 22. Juni kein Klöppeln
- 28. Juni Singen in der KiTa
- 28. Juni Nähkurs
- 29. Juni Klöppeln



Änderungen vorbehalten !!!

**Ein herzliches Dankeschön**

an **Marika Havel** aus Dorfhain, die für unsere Kindereinrichtung eine Vielzahl von Kuscheltieren gehäkelt hat. Jedes davon ist ein Unikat und die Kinder sind begeistert.

*Kerstin Rühle  
Kindertagesstätte „Sonnenschein“*



C  
M  
Y  
K

VEREINSNACHRICHTEN

## Ein gelungenes kleines Sportfest – Spaßwettkämpfe 2022

Am 30. April 2022 fanden in Dorfhain auf dem Sportplatz die Spaßwettkämpfe der KiTa „Sonnenschein“ statt.

Es waren dazu die Vor-Vorschüler, die Vorschüler und die Klassen 1 – 3 eingeladen.

Fünf Kindergruppen, mit jeweils 7 - 8 Kindern, konnten 5 Stationen (Eierlauf, Zielweitwurf, Stiefelweitwurf, „Krabbellauf“ und Sackhüpfen) absolvieren.

Zum Schluss der Veranstaltung hatten sich 7 Muttis und Vatis bereit erklärt, sich in den verschiedenen Stationen zu messen. Die Kinder waren sehr stolz auf ihre Eltern und feuerten sie an.

Der Höhepunkt der Veranstaltung war natürlich die herbeigesehnte Siegerehrung.

Alle waren gespannt.

- 1. Gruppe = Karl Wagner
- 2. Gruppe = Mikayla Wolf
- 3. Gruppe = Matteo Meerheim
- 4. Gruppe = Magali Sonntag
- 5. Gruppe = Nick Hermann

Die Gewinner der Elternmannschaften waren bei den Muttis

- Christiane Straube

und bei den Vatis

- Tobias Wolf.

Insgesamt war die Mutti-Mannschaft mit 2 Punkten Vorsprung der Gruppensieger.

Ich möchte mich im Namen des ganzen Teams von der KiTa Dorfhain und des Fördervereines bei allen recht herzlich für die tolle Unterstützung bei den einzelnen Stationen, bei der Vor- und Nachbereitung und bei der Durchführung bedanken.

Danke dem Förderverein für die Bereitstellung der Preise.

*Kerstin Rühle  
Leiterin KiTa „Sonnenschein“ Dorfhain*



Anzeige(n)

VEREINSNACHRICHTEN

Endlich wieder unser traditionelles Fußballfest!!!

Am 1. Mai fand nach 2 Jahren Zwangspause im Rahmen des kleinen Dorfhainer Fußballfestes unser nunmehr 56. traditionelles Schüler Fußballturnier regionaler Grundschulen und ein Bambiniturnier des Dorfhainer Kindergartens auf unserem heimischen Sportplatz statt.

Bei besten äußeren Bedingungen begann das Turnier pünktlich 10 Uhr mit **insgesamt 21 Mannschaften** auf 4 Spielfeldern.

Mit einer **Rekordteilnahme von 130 Kindern** und rund 250 Zuschauern wurde dieses Turnier zu einer super Veranstaltung für unsere Kids und allen Beteiligten. Mit Elan, viel Freude und Leidenschaft wurden die Spiele durch die Kleinen bestritten und ließen Kinder, Eltern und Verwandte gleichermaßen frohe Gesichter machen.

Jedes Kind bekam ein warmes Mittagessen, Getränke und durfte zur Siegerehrung mindestens einen oder gleich mehrere Preise mit nach Hause nehmen.

Der **Kuchenbasar wurde von unseren Muttis heldenhaft betreut** und mittags hieß es in gewohnter Weise: alles ausverkauft.

Der Holzkohlegrill war wiederum Anziehungspunkt, und so gingen viele Bratwürste und Steaks vom hiesigen Fleischermeister über die Theke.



**Folgende Endplatzierungen wurden erreicht:**

**1. und 2. Klasse: 11 Mannschaften**

- 1. Platz: GS Ruppendorf Klasse 2a
- 2. Platz: GS Kurort Hartha Klasse 2
- 3. Platz: GS Ruppendorf Klasse 2b
- 4. Platz: GS Tharandt Klasse 2a
- 5. Platz: GS Kurort Hartha Klasse 1a und b
- 6. Platz: GS Ruppendorf Klasse 1a und b I
- 7. Platz: GS Tharandt Klasse 2b
- 8. Platz: GS Pretzschendorf Klasse 1
- 9. Platz: GS Ruppendorf Klasse 1a und b II
- 10. Platz: GS Tharandt Klasse 1 b II
- 11. Platz: GS Tharandt Klasse 1b I
- Bester Torschütze: Felix Arnold, GS Tharandt, 18 Tore
- Bester Spieler: Leon Ilgen, GS Ruppendorf
- Bester Torwart: Fritz Roisch, GS Kurort Hartha
- Torwandschießen: 3 Sieger: GS Tharandt 2b, GS Kurort Hartha 2, GS Tharandt 1b II

**3. und 4. Klasse Turnier: 7 Mannschaften**

- 1. Platz: GS Kurort Hartha Klasse 4b I
- 2. Platz: GS Kurort Hartha Klasse 4b II
- 3. Platz: GS Tharandt Klasse 4a
- 4. Platz: GS Ruppendorf Klasse 3 I
- 5. Platz: GS Tharandt Klasse 4b
- 6. Platz: GS Pretzschendorf/ Kurort Hartha
- 7. Platz: GS Ruppendorf Klasse 3 II
- Bester Torschütze: Benjamin Wehrpfennig. 12 Tore
- Bester Spieler: Nick Fritzsche
- Bester Torwart: Max Mühlnickel
- Torwandschießen: GS Kurort Hartha 4b

**Dorfhainer Kindergarten Bambini Turnier: 3 Mannschaften**

- 1. Platz: Gruppe "Dinos"
- 2. Platz: Gruppe "Spatzen"
- 3. Platz: Gruppe "Mäuse"

Besonders stolz waren wir, dass der amtierende Präsident des KVFSOE, Julian Schiebe, unserer Einladung gefolgt war und sich von der ehrenamtlichen Arbeit unseres Vereins überzeugen konnte und zu den Siegerpremierten noch einen reich gefüllten Ball-Sack mit Inhalt beisteuern konnte. Dafür möchten wir uns herzlich bedanken.

Es war ein schönes, erfolgreiches sowie sehr gelungenes Fest für alle Dorfhainer und Gäste und ebenso eine Befreiung von den schmerzlich vermissten Zusammenkünften der vergangenen zwei Jahre. Im nächsten Jahr wird es wieder ein Dorfhainer Fußballfest geben, mit dem dann **57. Schülerturnier** regionaler Grundschulen.

**Unser besonderer Dank gilt den Schulen und Eltern bei der perfekten Mannschaftsmeldung im Vorfeld es Turniers.**

**Wir bedanken uns ebenso bei allen Beteiligten und Sponsoren und der Gemeinde Dorfhain und freuen uns schon jetzt auf das Event in 2023. Bleiben Sie dabei.**

**Sport frei!**

*Wieland Saupe  
Abteilungsleiter Fußball des Dorfhainer SV im Namen aller Organisatoren.*



Fotos: Dorfhainer SV

C  
M  
Y  
K

VEREINSNACHRICHTEN

## Aurora-Erbstolln freut sich auf Besucher ...

Am 1. Mai 2022 konnten wieder interessierte Gäste in das Besucherbergwerk Aurora Erbstolln im Tal der Wilden Weißeritz in Dorfhain „einfahren“, wie es in der Welt der Bergleute heißt. Die Zwangspause ließ im Jahr 2021 leider keine Grubenführungen zu. Umso mehr erfreuten sich die ersten Besucher in der alten Silbergrube die Welt Untertage und vor allem die schwere Arbeit der Bergleute kennenzulernen. 1989 hatten Enthusiasten aus dem Raum Freital mit viel Energie das kleine Bergwerk für Besucher zugänglich gemacht. Es entstand ein Areal, wo hautnah die Geschichte des Silberbergbaus erlebt werden kann.

Auf etwa 350 Metern begehbarer Strecke kann die Grube im Rahmen einer Führung erkundet werden. Jeder Besucher erhält ein Original-Geleucht der Bergleute und einen Kittel, der vor Feuchtigkeit schützt. Empfohlen wird festes Schuhwerk. Präsentiert werden unter anderem alte Gesenke, Firsten- und Strossenbaue und auch sogenannte Gezähe, die Werkzeuge des Bergmanns.

Mitglieder und eifrige Helfer des Vereins bereiteten den Stolln auf die Saison 2022 vor. Im Innen- und Außenbereich erfolgten umfangreiche Arbeiten.

In diesem Jahr können **von Mai bis Oktober jeden Sonnabend von 10.00 Uhr bis 14.30 Uhr** Interessierte das Besucherbergwerk hautnah erleben.

Der Preis für Erwachsene beträgt 4,50 Euro und 3,50 Euro für Kinder. Bei mehr als zwei Kindern wird eine Familienkarte für 13,00 Uhr empfohlen. Bei größeren Gruppen empfiehlt sich eine Vorabsprache mit dem Vereinsvorsitzendem Silvio Lehmann unter der Rufnummer 0162-4906229.

Andreas Mußbach  
Bergbautraditionsverein Aurora Erbstolln



Gruppenbild im Aurora Erbstolln zur Saisoneröffnung 2022 v.l.n.r. Erwin Schmelzer (Vereinsmitglied), Jan Herfen (Pfarrer der Gemeinde Dorfhain), Carola Mußbach (Vereinsmitglied), Silvio Lehmann (Vereinsvorsitzender)



Geleucht im Aurora Erbstolln



undloch Aurora Erbstolln  
Fotos: Andreas Mußbach

## Geopark Sachsens Mitte bei finnischem Partner Kraatterijärvi Geopark zu Gast – ein erstes internationales Projekt zweier LEADER-Regionen zum Erfahrungsaustausch und Projektanbahnung

Vom 1. bis 4. Mai 2022 reiste eine Delegation mit acht Vertretern aus dem Geopark Sachsens Mitte sowie den LEADER-Regionen Silbernes Erzgebirge und Klosterbezirk Altzella in den finnischen Kraatterijärvi Geopark. Oft war der Besuch verschoben und durch Videokonferenzen ersetzt worden. Umso größer war nun die Freude, die finnischen Partner endlich persönlich kennenzulernen.

Der in Südostbottnien gelegene Geopark liegt rund um den See Lappajärvi - Europas größter Kratersee. Seine Entstehung verdankt dieser dem Einschlag eines Meteoriten vor rund 78 Millionen Jahren. Aktuell strebt dieser Geopark die Zertifizierung zum UNESCO Global Geopark an.

Neben Präsentationen der beiden Geoparks und Regionalmanagements standen viele Ausflüge in die Gegend um den Lappajärvi See auf dem Plan. Parallel zu den geologischen Highlights waren die Werke des finnischen Architekten Alvar Aalto Hauptpunkte der Besichtigungen. Eine Flößerhütte wurde auch besucht. Das Flößen spielte in der Region - wie im Geopark Sachsens Mitte - in den vergangenen Jahrhunderten eine große Rolle für viele Holzverarbeitenden Bereiche.

Wir trafen uns mit Kommunalvertretern, Vereinsmitgliedern und Unternehmensverbänden.

Ende Mai kommen die Finnen zu einem dreitägigen Gegenbesuch in unseren GEOPARK. Auf sie wartet eine Rundtour durch den gesamten Geopark, um diesen in all seinen Facetten kennenzulernen. Ein Arbeitsworkshop zur Festlegung von Zielrichtung und Inhalten der weiteren Projektarbeit ist geplant sowie ein Austausch mit Kommunalvertretern und Vereinen.

Susann Sentek  
Projektmanagement



Reisegruppe im Rathaus der Gemeinde Alajärvi  
Foto: Kraatterijärvi Geopark

VEREINSNACHRICHTEN

Tharandter Wald Cup am 19. Juni 2022

Nach zwei Jahren Pause startet am **19. Juni 2022, 11:00 Uhr**, an der Waldbühne in Kurort Hartha das erste Rennen des diesjährigen Tharandter Wald Cups. Ausrichter ist, wie bereits in den Vorjahren, das Radteam Tharandter Wald der SG Kurort Hartha e.V.



Der Tharandter Wald Cup ist ein offenes Mountainbike-Rennen für Kinder und Jugendliche bis 16 Jahren. Alle Älteren können sich bei der zu diesem Termin ebenfalls stattfindenden „Fuchsjagd“, einem MTB-Minimarathon, einen heißen Kampf um die begehrten Fuchspokale liefern.

Zum Veranstaltungsbeginn 11:00 Uhr starten die Allerjüngsten mit Lauf- und Tretroller o.ä. zu einer Runde um die Waldbühne. Die folgenden Altersklassen haben Strecken zwischen 2,5 und 15 km zurückzulegen. Die Fuchsjagd startet 13:00 Uhr, so dass die Siegerehrungen ohne Zeitverzug stattfinden können.

Der Tharandter Wald Cup ist das erste Rennen der 17. SCOTT Fahrrad-Spartakiade Erzgebirge, einer Rennserie für junge Mountainbikerinnen und Mountainbiker.



**Anmeldungen sind bis zum 14. Juni 2022** online im Anmeldeportal des Radteams Tharandter Wald möglich.

Die Startgebühren betragen 5,00 Euro für die Altersklassen 1 bis 6 und 10,00 Euro für die Fuchsjagd. Für das Lauf- und Tretrollerrennen werden keine Startgebühren erhoben. Für Kurzentschlossene ist eine Meldung am 19. Juni 2022 gegen Zahlung einer Nachmeldegebühr ebenfalls noch möglich.

**Weitere Informationen (Ausschreibung, Zeitplan, Altersklasseneinteilung usw.) sind unter [www.radteam-tharandterwald.de/twc](http://www.radteam-tharandterwald.de/twc) abrufbar.**

Wir freuen uns auf viele Starterinnen und Starter – und natürlich auf noch mehr anfeuernde Zaungäste!

Euer Radteam Tharandter Wald



SCOTT DIETZE & PARTNER RECHTSANWÄLTE

**fahrradspartakiade erzgebirge**

19.06.22 06.08.22 21.08.22 10.09.22 18.09.22

Die sächsische Mountainbike-Rennserie für Kinder und Jugendliche im Alter von 5-16 Jahren

[www.fahrrad-spartakiade.de](http://www.fahrrad-spartakiade.de)

C  
M  
Y  
K

VEREINSNACHRICHTEN

Informationen vom Kreiswegewart **Betreuungsgebiet 3** - zwischen Tharandter Wald und der Kammregion, vom Müglitztal bis zur Grenze des Landkreis' Mittelsachsen



**Jährlich in Deutschland, am 14. Mai, der Deutsche Wandertag ...**

... und auch im neu zertifizierten Geopark „Sachsens Mitte“ waren nicht nur die Geopark-Ranger am sonnigen Wochenende mit Gästen wandernd unterwegs. Das Wetter war perfekt, fast schon Sommer. „Hinaus mit der Maus an die Frühlingslust“ ... hörte man früher in Platzkonzerten von der Blasmusik. Blasmusik im Platzkonzert, heute eher selten. Doch heuer waren fast alle Rastplätze und die Wandergastronomie wieder geöffnet. Endlich! Ob am Bahnhof Edle Krone, dem Tharandter Bahnwärterhäuschen, in Coßmannsdorf und entlang der Weißeritztalbahn bis Kipsdorf, doch nicht allein im Tal der Roten Weißeritz, Rastangebote gab es zur Genüge.



Unter dem huldvollen Blick der 13. Tharandter Waldkönigin Sandra Sebellin (links) erhält unser GEOPARK Sachsens Mitte – Verein seine Zertifizierungsurkunde. Foto G.Fichte

**Gemeinsam für unsere Region – das Motto für die Zukunft!**

Im Bundesland Bayern streitet man aktuell darüber, ob in einem „Biergarten“ heute noch mitgebrachte Speisen verzehrt werden dürfen, so wie es einst sogar per Dekret unter dem Namen „Biergarten“ verbrieft war. „Ich ziehe in die Ferne mit einer Schwarte Speck, das esse ich so gerne, das nimmt mir keiner weg...“ sang man damals. Und wenn das Geld für ein Bier reichte - Herzlich Willkommen im „Biergarten“!

Die Zeiten ändern sich. Heute haben Biergartengäste den tragbaren Grill dabei oder zaubern im Extremfall aus einer Frischhaltebox ein Vollmenü mit leckerem Nudelsalat nebst Salatgrün und gefülltem Hähnchen plus Getränken und der Gastwirt, der den Rastplatz zur Verfügung stellt ... geht leer aus.

Nach Jahren voller Corona-Frust mehr als verständlich, dass die Gastronomie wieder zum Zuge kommen möchte und immer häufiger zu lesen ist: „Der Verzehr von mitgebrachten Speisen ist unerwünscht!“ Also, entweder Rast und eine gute Bestellung oder weiterwandern zu einem Fleckchen in der Natur. Die Rast dort am besten so gestalten, dass Nachfolger nicht sehen können, dass da schon einer vorher war. **Das heißt, bitte den Müll wieder mitnehmen!**

Nicht nur im Rabenauer Grund war am Wochenende um den Termin des „Deutschen Wandertages“ wieder alles ziemlich überlaufen. Ähnlich konzentriert wie oft auf dem Elberadeweg begegneten sich Spaziergänger, Familien- und Gruppenwanderer. Dazu laufend Radfahrer aller Interessen-

gruppen, vom E-Bike-Mountainbiker bis zum „Genussradler“ und das in beide Richtungen und mit ganz unterschiedlichen Ansprüchen an das Tempo. Das zauberte manchem „Genusswanderer“ deutlichen Frust ins Gesicht! Nicht immer rücksichtsvolle Radfahrer von vorn, dann wieder ein „Klingeling“ und „Bimbim“ von hinten. Manchmal ganz leise und ohne Warnung durch den Radfahrer von hinten entsteht hin und wieder einen erschrockener Sprung an den Wegrand, manchmal verbunden mit einem demütig gemurmelt „Verzeihung“. Am Ende kaum Spielraum für genussvolle Entspannung. Wie kann man so etwas entzerren? Vielleicht durch Richtungsverkehr für Wanderer und Radfahrer im Talgrund entlang der Roten Weißeritz? Fußgänger talwärts, Radler ausschließlich bergwärts? So ein Gedanke erforderte angepasste und sinnvolle Rundwanderungen und Rundradtouren. Das funktioniert nicht, wenn solche Optionen – wie an der gesperrten Arthur Lohse Brücke – aus technischen Gründen verbaut sind. Dabei wären rechts und links unserer Flusstäler auf den beiderseitigen Höhenzügen, viele neu zu denkende Varianten nutzbar, um solche frustrierenden Konzentrationen von unterschiedlichen Erholungsinteressen zu entzerren. Ob an der Müglitz, der Roter Weißeritz, im Pöbeltal, entlang der Wilden Weißeritz, bis zur Bobritzsch, der Gimmlitz oder am Colmnitzbach zum romantisch gelegenen Mittelpunkt von Sachsen, wären noch so manche Rundtouren zu erschließen. Vielleicht sogar hinreichend sinnvoll getrennt auf versiegelten Flächen halt überwiegend für die Radwanderer und auf naturbelassen Wegen und Steigen für die Fußwanderer. Klar, nicht überall wird das so idealistisch realisierbar umsetzen wie hier formuliert. Vielleicht wäre das ein Hinweis zum Nachdenken in den kommunalen Fachgremien? Und wenn es dazu weitere Anregungen und Hinweise bedürfte, die Kommunen waren eingeladen, beim FACHFORUM für Touristiker rund um den 11. Wandertag am 20. Mai 2022 in Plauen teilzunehmen. Tourismusbeauftragte und /oder Ortswanderwegewarte der Kommunen, herzlich Willkommen! Nähere Informationen im Nachhinein gern auch über ihren Kreiswegewart zu erfragen, der mit dabei war.



Manchmal auch mit kleinem Hinweis Foto G.Fichte

Frohes ungestörtes Wandern in unser schönen abwechslungsreichen Natureregion wünscht

ihr Gunter Fichte  
Kreiswegewart BG 3 / Mobil 0173 9079574

Wegemarkierungen im Betreuungsgebiet



VEREINSNACHRICHTEN

### 3. Bergschätzetag – es war eine vielfältige Veranstaltung



Anlässlich des 20. Jahrestages des Fördervereins Geologie im Tharandter Wald g.e.V. und des Internationalen Museumstages wurde der 3. Bergschätzetag am 15. Mai 2022, in Grund, begangen.

Mit dem Bergmannslied und dem Einmarsch der Bergkameraden vom Aurora Erbstolln aus Dorfhain und der Freiburger Berg- und Hüttenknappschafft Habit begann die Veranstaltung.

Als Gäste konnten herzlich begrüßt werden: Karsten Gräning als Vertreter des Tourismusverbands Erzgebirge, der Bürgermeister von Wilsdruff, Ralf Roter, die Oberbürgermeisterin von Dippoldiswalde, Frau Körner und Frau Pretzsch, die Projektmanagerin des Nationalen GEOPARK Sachsens Mitte. Die ehemalige Bürgermeisterin von Mohorn-Grund, Frau Margit Möbius, berichtete, wie alles begann. Dazu war auch eine umfangreiche Chronik gestaltet.

Rund 50 Akteure präsentierten ihre Produkte und vor allen Dingen Mitmachaktionen für die 80 Kinder und über 150 interessierten Gäste. Solche Handarbeiten, wie das Kerzenfertigen aus Bienenwachs, das Korbflechten, das Kleben von edlen Steinchen in Muscheln als Anhänger, Bemalen von Steinen und gedruckten Vorlagen. Großen Anklang fanden die Schatzsuche bei Kindern, die die Funde in Plasteschachteln mitnehmen konnten und der „Waldgeist“ mit vielfältigen Aktionen zur Umweltbildung und Wissenstests.

Der Nationale GEOPARK Sachsens Mitte war mit dem Geomobil vertreten und präsentierte die Geologie des Tharandter Waldes. Neben Schmuck, Mineralien, Literatur, konnten Kräuterkostproben und Honig erworben werden. Großes Interesse fand das Schauschmieden und Informationen zum Erbohren von Gesteinsproben. Der „Hilliger-Verein“ informierte zum Gießen von Glocken, Kanonen und Grabplatten über Jahrhunderte in Freiberg. Mit zwei Führungen durch Elemente des Geologischen Freilichtmuseums mit dem Nationalen Geotop „Porphyrfächer“ und dem historischen Bergbau am „Reichen Matthias Erbstolln“, wurde der Internationale Museumstag gewürdigt.

Die Freiburger Bergsänger umrahmte das Nachmittagsprogramm mit zahlreichen Liedern, auch zum Mitsingen.



Foto: Maritta Mögel

Für das leibliche Wohl war gesorgt. Die Sportgaststätte war mit der Feldküche vor Ort. Getränke hatten die Gästeführer im Angebot und der Heimatverein kredenzte Kaffee und Kuchen.

Schon fast etwas zu warm meinte es die Sonne. So war es gut, dass das Zelt vom Getränkemarkt Rode aus Grumbach Schatten spendete.

Mit freundlichem Glückauf

Rolf Mögel

Förderverein Geologie im Tharandter Wald g.e.V.



### Was ist los am und im Bahnhof Edle Krone?



Unsere nächsten Veranstaltungen:

- 11. Juni      Offener Bahnhof 10:30 bis 16:30 Uhr  
14:00 Uhr Eisenbahnerstammtisch mit dem Thema:  
„Der Verkehrsdienst bei der Deutschen Reichsbahn – Die Gepäckabfertigung“
- 12. Juni      Offener Bahnhof 10:30 bis 16:30 Uhr
- 09. Juli      Offener Bahnhof 10:30 bis 16:30 Uhr  
14:00 Uhr Eisenbahnerstammtisch mit dem Thema:  
„Die Ausbildung der Eisenbahner zu Reichsbahnzeiten mit Ausstellung – Treffen ehemaliger Lehrlinge“
- 10. Juli      Offener Bahnhof 10:30 – 16:30 Uhr

Rast und Besuch auch in der Woche möglich nach Absprache unter: Tel.: 035055 699465 oder E-Mail: edlekrone@t-online.de

C  
M  
Y  
K



**INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN**

**SCHWESTERNKIRCHGEMEINDEN HÖCKENDORF UND PRETZSCHENDORF-HARTMANNSDORF**

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

während ich diesen Artikel schreibe, kann ich die herrlich blühenden Tulpen in unserem Garten sehen. Ich finde es einfach wunderbar, wie nach den kalten ersten Monaten des Jahres die Pflanzen üppig zu blühen beginnen. Ich erinnere mich, dass ich diesbezüglich die folgende Geschichte gelesen habe:



„Eine Tulpenzwiebel erwachte unter dem gefrorenen Boden und streckte vorsichtig den Keim aus der Schale. Da lachte der grimmige

Frost und sagte: »Es wird dir nie gelingen, die eisige Kälte um dich herum zu durchbrechen!« Die Tulpenzwiebel widersprach: »Ich spüre aber den unwiderstehlichen Drang in mir, es zu versuchen. Mich erfüllt eine Sehnsucht, die mich nach oben drängt.« Die Sonne mit ein paar warmen Strahlen kam ihr zu Hilfe: »Ja, wage dich hervor und kündige die neue Jahreszeit an, die viele Menschen wieder hoffen lässt.« Es dauerte nicht lange, da durchbohrte der Keim der Tulpe die harte, kalte Erde. Und zähneknirschend wich der Frost zurück. Er war machtlos gegen den winzigen, grünen Keim. (von: Willi Hoff-sümmer (Hg.), „77 Hoffnungsfenster. Geschichten vom neuen Leben“, Ostfildern. 2013. S.12) Die eisige Kälte durchbrechen, dazu drängt es die Tulpenzwiebel. Fühlen Sie sich angesprochen? Erleben Sie im übertragenen Sinne auch diese Kälte? - Kälte im Umgang untereinander, Kälte in Beziehungen, in Familien, unter Arbeitskollegen oder auch in der Nachbarschaft. Vielleicht haben Sie ja versucht, diese Kälte zu durchbrechen, sind dabei aber auf Widerstand gestoßen, abschätzig belächelt und abgewiesen worden. Nun denken Sie: 'Das versuche ich nicht noch einmal. Es ist zwecklos!'

Ich möchte Sie ermutigen! Seien Sie wie der „winzige, grüne Keim“. Schenken Sie Ihren

Mitmenschen Herzenswärme. Auch wenn es schwierig scheint, dass diese Wärme die „harte kalte Schale“ von Menschen durchdringen kann. Die Tulpe erhält Hilfe von der Sonne. Die Sonne wird in der Bibel mit Gott verglichen. (Psalm 84 „Gott ist Sonne und Schild) Gott möchte die Herzen von uns Menschen erreichen. Wenn Sie es zulassen, kann er auch Ihr Herz mit Liebe erfüllen. Das klingt für Sie fremd? Probieren Sie es einfach aus! Bitten Sie Gott um Wärme und Liebe für sich und Ihre Mitmenschen. Ähnlich wie der winzige grüne Keim der Tulpe, können Sie diese Liebe und Wärme nicht aus sich selbst heraus gewinnen oder gar erzwingen. Liebe und Herzenswärme sind Gaben Gottes, die wir erbitten dürfen. Aber ohne unsere Offenheit und unser eigenes Wollen kann sich Gottes Liebe nur schwer entfalten. Wie der Keim der Tulpe die Sonne benötigt, sind wir auf Gottes Wirken in unserem Leben angewiesen. Mit Gottes Hilfe ist die Kälte, wie der Frost in der Geschichte, auch in unserem Leben machtlos. Nehmen wir uns ein Beispiel an der Tulpe und strecken uns bildlich nach der „Sonne“ aus.

*Es grüßt Sie herzlich, Ihr Hans-Ulrich Tews, (Gemeindepädagoge)*

**Gemeindeguppen**

Christenlehre 1. bis 4. Klasse: mittwochs 16.00 Uhr in Dorfhain  
5. bis 6. Klasse: mittwochs 16.00 Uhr in Höckendorf

Konfirmanden 7. Klasse: Mittwoch, 08.06.2022  
17.00 Uhr in Pretzschendorf  
Mittwoch, 22.06.2022  
17.00 Uhr in Dorfhain

Junge Gemeinde: montags 17.30 Uhr  
im Jugendclub in Borlas

Jugendtreff – DER KREIS jeden 1., 2., und 3. Dienstag im Monat,  
18.00 Uhr, Ort über Herrn Tews

Seniorenkreis Mittwoch, 15.06 2022, 14.00 Uhr

Gesprächskreis Erwachsene: 2. Donnerstag im Monat,  
19.30 Uhr in Dorfhain

Hausbibelkreis: 1. und 3. Donnerstag im Monat,  
20.00 Uhr  
(Ort über Hans-Ulrich Tews)  
außer in den Ferien

Chor der Kirchgemeinde: montags 19.30 Uhr,  
„Alte Schule“ in Klingenberg

Kirchenchor Dorfhain: dienstags 20.00 Uhr

Singen mit den „Herztönen“: 4. Dienstag im Monat,  
20.00 Uhr, Pfarrhaus Ruppendorf

Kindersingen: mit Steffen und Christine  
donnerstags, 16.00 Uhr

Posaunenchor Dorfhain: Termin und Info über Ekkehardt Mühle  
und Steffen Wagner

**INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN**

**Unsere Gottesdienste**

	Höckendorf	Ruppendorf	Dorfhain	Klingenberg	Colmnitz	Pretzschendorf	Hartmannsdorf
<b>Pfingstsonntag 5.06.</b>	9.00 Uhr		10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl und <u>Taufe</u>			9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	
<b>Pfingstmontag 6.06.</b>	9.30 Uhr	<b>Regionaler Gottesdienst</b> auf der Kahlen Höhe in Reichstädt			9:30 Uhr mit Heiligem Abendmahl und Kindergottes- dienst		9:30 Uhr mit Heiligem Abendmahl
<b>Trinitatis 12.06.</b>	10.00 Uhr Familien- gottesdienst mit Frühstück			14.00 Uhr Gottesdienst mit Einführung von Rita Köhler			
<b>1. So nach Trinitatis 19.06.</b>		9.00 Uhr mit <u>Taufe</u>	10.30 Uhr <u>Jubel- konfirmation</u>				9:30 Uhr mit Heiligem Abendmahl
<b>Johannistag 24.06.</b>	18:00 Uhr Andacht auf dem Friedhof				18:00 Uhr Andacht auf dem Friedhof	19:30 Uhr Andacht auf dem Friedhof	18:00 Uhr Andacht auf dem Friedhof
<b>25.06.</b>			18:00 Uhr Andacht auf dem Friedhof				
<b>2. So nach Trinitatis 26.06.</b>		10.30 Uhr <u>Jubel- konfirmation</u>		9.00 Uhr			
<b>3. So nach Trinitatis 03.07.</b>	10.30 Uhr <u>Jubel- konfirmation</u>			17:00 Uhr	<b>Regionaler Gottesdienst</b> mit Flötenkreis in <b>Pretzschendorf</b>		

**Veranstaltungen**

**Krabbelkreis in Höckendorf,**

Das ist ein Angebot für Kleinkinder, die von einem Elternteil begleitet werden. Eingeladen wird zum Austausch, Kennenlernen und gemeinsamen Spielen am 1. und 3. Dienstag im Monat jeweils ab 9:30 Uhr.

Ansprechpartnerin ist Frau Katharina Heber, Telefon 015229953394.

**Reden über Gott und die Welt in Ruppendorf**

Wer über Themen, die bewegen, miteinander ins Gespräch kommen will und dabei die Kirche sucht, sei eingeladen an jedem 2. Donnerstag im Monat, 19:45 Uhr ins Pfarrhaus Ruppendorf.

Ansprechpartner ist Herr Hans-Ullrich Tews.

**INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN**

**Kontakte für die Kirchgemeinde**

**PFARRAMT & FRIEDHOFSVERWALTUNG:**

**Pfarramt: Höckendorf**

Anschrift: Höckendorf,  
Kirchweg 2,  
01774 Klingenberg  
Telefon: 035055 / 61282  
Fax: 035055 / 62079  
E-Mail: kg.hoeckendorf@evlks.de  
Geöffnet: Mo., Di. & Do. 09:00 bis 12:00 Uhr  
Di. 16:00 bis 18:00 Uhr  
Anwesend: Frau Skowronski, Frau Körner,  
Frau Kappus und Frau Müller

**Pfarramt: Pretzschendorf-Hartmannsdorf**

Anschrift: Pretzschendorf, Zur Kirche 10,  
01774 Klingenberg  
Telefon: 035058 / 42128  
Fax: 035058 / 42129  
E-Mail: kg.pretzschendorf@evlks.de  
Geöffnet: Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr  
Anwesend: Frau Skowronski und Frau Kappus

**Bürozeit in Colmnitz**

Anschrift: Colmnitz,  
Untere Hauptstr. 4,  
01774 Klingenberg  
Telefon: 035202 / 4275  
Geöffnet: 1. und 3. Do. im Monat  
15:00 bis 18:00 Uhr  
Anwesend: Frau Körner

Pfarrerin Sabine Münch, Pretzschendorf,	035058 / 41263
Pfarrer Michael Heinemann, Höckendorf,	035055 / 61282
Pfarrer Jan Herfen, Dorfhain,	035055 / 61338

Weitere Informationen über Angebote der Kirchgemeinden finden Sie in unseren Gemeindebriefen. Wenn Sie diesen beziehen möchten, wenden Sie sich bitte an die betreffenden Pfarrämter. Besuchen Sie uns im Internet auf [www.kirchgemeinde-hoeckendorf.de](http://www.kirchgemeinde-hoeckendorf.de).

**WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER (OHNE GEWÄHR)**

**Patienteninformation:**

Ärztliche Hausbesuche des Kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes sind unter der Rufnummer **116 117** anzumelden.

**NOTRUF:**

Notruf (Brände, Not- und Unfälle) ..... **112**  
 Polizei ..... **110**  
 Gehörlosenfax ..... **0351 / 81 55 130**  
 Anmeldung Krankentransport ..... **0351 / 19 222**  
 Bereitschaftsarzt ..... **116 117**  
 Leitstelle allgemein ..... **0351 / 50 12 10**

**GIFT-NOTRUFNUMMER:** ..... **(0361) 730 730**

**ÄRZTE:**

Dr. Gregurek, Jan ..... 61112  
 Dr. Albrecht, Thea ..... 035202/52069  
 Dr. Börrnert, Heike ..... 035202/50800  
 Dr. Eberle, Ute ..... 61822

**Tierarztpraxis**

Dr. Gieseler Tobias, Obercunnersdorfer Str. 10, Dorfhain ..... 64558  
 Wenzel, Knuth Höckendorf ..... 62062 oder 0151 5485 4472

**Tierkörperbeseitigungsanlage Lenz:** ..... 035249 / 7350

**GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN:**

Schulstraße 4, 01738 Dorfhain  
 Telefon: ..... 61833  
 FAX: ..... 61651  
 Email: ..... [gemeinde@dorfhain.de](mailto:gemeinde@dorfhain.de)  
 Homepage: ..... [www.dorfhain.de](http://www.dorfhain.de)

**Sprechzeiten:**

Montag geschlossen  
 Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr  
 Freitag geschlossen  
 Termine mit dem Bürgermeister sind durch telefonische Absprache  
**Telefon 61833** zu vereinbaren.

**Verwaltungsgemeinschaft Tharandt, Schillerstr. 5, 01737 Tharandt**

Tel. .... 035203/3950  
 FAX: ..... 035203/37452  
 Standesamt ..... 035203/ 395 114  
 Meldeamt ..... 035203/ 395 115  
 Gewerbeamt ..... 035203/ 395 116  
 Amtsblatt – Frau Heber ..... 035203/ 395 118

**Bitte die geänderten Sprechzeiten beachten!!!!!!**

**Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge**

Bürgerbüro Pirna ..... 03501/ 515 1130  
 Bürgerbüro Dippoldiswalde ..... 03501/ 515 1140  
 Bürgerbüro Freital ..... 03501/ 515 1146

**Kindereinrichtungen/Schulen:**

Kindertagesstätte Dorfhain ..... 61825  
 Kinderheim Dorfhain ..... 61832  
 Grundschule Tharandt ..... 035203/ 37329  
 Ev. Gymnasium Tharandt ..... 035203/ 37326  
 Oberschule Klingenberg ..... 035202/ 2003

**BEREITSCHAFTSDIENSTE:**

Kläranlage Dorfhain ..... 0171/2231864  
 Kostenfreies Servicetelefon für Gas, Wasser  
 und Wärme ..... 0800 668 6868  
 ENSO – Störung Erdgas ..... 0351 / 5017 888 0  
 ENSO – Störung Strom ..... 0351 / 5017 888 1  
**Störung Abwasser** ..... 0171/2231864  
 Abwasserbetrieb Dorfhain Kläranlage  
 Wasserversorgung ..... 0351/6480410  
 bei Störungen/Havarien ..... 035202/510421  
 Polizeirevier Freital ..... 0351/647260 und 0351/6472625

**Sparkassen-Mobil in Dorfhain (Schulstraße)**

**HINWEIS:** Das Sparkassenmobil wird die Gemeinde Dorfhain nur noch freitags anfahren. Konkrete Informationen entnehmen Sie bitte den Schaukästen  
**Freitag 09:00 bis 10:00 Uhr**  
 EC-Karten-Sperre ..... 116 116

**Kassenärztlicher Notfalldienst (Nur für dringende Fälle!)**

**Nachtbereitschaftsdienst:** montags, dienstags und donnerstags 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr sowie mittwochs und freitags 14.00 bis 7.00 Uhr des folgenden Tages, Wochenendbereitschaftsdienst und Feiertagsbereitschaftsdienst: samstags, sonn- und feiertags 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages.  
**Bei Bedarf melden Sie sich bitte bei der neuen bundeseinheitlichen Rufnummer (116 117).**

MITTEILUNGEN

**WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER (OHNE GEWÄHR)**



**Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis?**

In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen außerhalb der Sprechzeiten von Arztpraxen.

Informationen zu allen Standorten, Behandlungsbereichen und Öffnungszeiten erhalten Sie telefonisch unter: 116117, sowie unter: [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de) > Bereitschaftsdienste.

**WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER (OHNE GEWÄHR)**

**Apothekenbereitschaftsplan** Dienstbeginn von 8 bis 8 Uhr des folgenden Tages

01.06.	19.06.	Raben-Apotheke Rabenau, Nordstr. 1		
02.06.	20.06.	Flora-Apotheke Klingenberg		
03.06.	21.06.	Berg-Apotheke Possendorf		
04.06.	22.06.	Winckelmann-Apotheke Bannewitz		
05.06.	23.06.	Löwen-Apotheke Dippoldiswalde		
06.06.		Dippold-Apotheke Dippoldiswalde	und	Wilandes-Apotheke Wilsdruff
	24.06.	Dippold-Apotheke Dippoldiswalde	und	Löwen-Apotheke Wilsdruff
07.06.	25.06.	Heide-Apotheke am KH Dippoldiswalde		
08.06.	26.06.	Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center		
09.06.	27.06.	Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287		
10.06.	28.06.	Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229		
11.06.	29.06.	Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Str. 209		
12.06.	30.06.	Central-Apotheke Freital, Dresdner Str. 111		
13.06.		Glück-Auf-Apotheke Freital, Dresdner Str. 58		
14.06.		Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3		
15.06.		Müglitz-Apotheke Glashütte	und	avesana Apotheke Kesselsdorf
16.06.		Apotheke am Wilisch Kreischa	und	Löwen-Apotheke Wilsdruff
17.06.		Stern-Apotheke Schmiedeberg	und	avesana Apotheke Pesterwitz
18.06.		Sidonien-Apotheke Tharandt, Roßmählerstr. 32		

Angaben unter Vorbehalt – Änderungen möglich

Apotheke	Anschrift			Telefon
Apotheke am Wilisch	Lungkwitzer Straße 10	01731	Kreischa	035206 / 21393
avesana Apotheke im Gutshof	Gutshof 2	01705	Freital	0351 / 6585899
Avesana Apotheke Kesselsdorf	Steinbacher Weg 11	01723	Kesselsdorf	035204 / 394222
Bären-Apotheke Freital	Dresdner Straße 287	01705	Freital	0351 / 6494753
Berg-Apotheke Possendorf	Hauptstraße 18	01728	Possendorf	035206/21306
Central-Apotheke Freital	Dresdner Straße 111	01705	Freital	0351 / 6491508
Dippold-Apotheke Dippoldiswalde	Kirchplatz 1	01744	Dippoldiswalde	03504 / 6115810
Flora-Apotheke Klingenberg	Bahnhofstraße 3a	01774	Klingenberg	035202 / 50250
Glück-Auf-Apotheke Freital	Dresdner Straße 58	01705	Freital	0351 / 6491229
Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center	An der Spinnerei 8	01705	Freital	0351 / 6441490
Heide-Apotheke am Krankenhaus	Rabenauer Straße 9	01744	Dippoldiswalde	03504 / 620969
Löwen-Apotheke Dippoldiswalde	Kirchplatz 2	01744	Dippoldiswalde	03504 / 612405
Löwen-Apotheke Wilsdruff	Markt 15	01723	Wilsdruff	035204 / 48049
Müglitz-Apotheke Glashütte	Altenberger Straße 19	01768	Glashütte	035053 / 32717
Raben-Apotheke Rabenau	Nordstraße 1	01734	Rabenau	0351 / 6495105
Sidonien-Apotheke Tharandt	Roßmählerstraße 32	01737	Tharandt	035203 / 37436
Stadt-Apotheke Freital	Dresdner Straße 229	01705	Freital	0351 / 6491335
Stern-Apotheke Freital	Glück-Auf-Straße 3	01705	Freital	0351 / 6502906
Stern-Apotheke Schmiedeberg	Altenberger Straße 18	01744	Schmiedeberg	035052 / 20658
St. Michaelis Apotheke Mohorn	Freiberger Straße 79	01723	Mohorn	035209 / 29265
Wilandes-Apotheke Wilsdruff	Nossener Straße 18a	01723	Wilsdruff	035204 / 274990
Windberg-Apotheke Freital	Dresdner Straße 209	01705	Freital	0351 / 6493261
Winckelmann-Apotheke	Wietendorfer Straße 6	01728	Bannewitz	0351 / 4015987

C  
M  
Y  
K

**SCHULEN**

Grundschule Tharandt,  
Wilsdruffer Straße 1,  
01737 Tharandt,  
Tel.: 035203/37329



**Schulanmeldung  
für das Schuljahr 2023/2024**

Sehr geehrte Eltern der Schulanfänger 2023!  
Schulpflichtig für das Schuljahr 2023/2024 sind alle Kinder, die im Zeitraum vom 01. Juli 2016 bis 30. Juni 2017 geboren wurden. Kinder, die nach dem 30. Juni 2017 geboren wurden und das sechste Lebensjahr vollenden, können zu den unten genannten Terminen angemeldet werden.  
Bitte bringen Sie zur Anmeldung die Geburtsurkunde Ihres Kindes und bei alleinigem Sorgerecht den Nachweis darüber mit.  
Das Anmeldeformular nebst Datenschutz sowie weitere Informationen finden Sie auf der Homepage der Grundschule Tharandt [www.grundschule-tharandt.de](http://www.grundschule-tharandt.de).  
Die Schulanmeldung findet in der Schulleitung unserer Grundschule an folgenden Tagen statt:

**Donnerstag, 18. August 2022, 08:00 Uhr bis 15:00 Uhr**  
**Mittwoch, 7. September 2022, 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr**

Bitte informieren Sie sich über eventuelle Änderungen ebenfalls auf unserer Homepage.  
Zum Schulbezirk der Grundschule Tharandt gehören die Kinder, die in der Gemeinde Dorfhain, der Stadt Tharandt und im Ortsteil Großpitz wohnen.

Mit freundlichen Grüßen

Silvia Buro  
Schulleiterin

**VERANSTALTUNGEN**



**Erlebnisbad Dorfhain**

Öffnungszeiten:

**Montag – Sonntag 9 bis 20 Uhr**

In diesem Jahr gilt die veröffentlichte Badeordnung.  
Die Jahres- und Tageskarten können an der Kasse erworben werden.



**Was soll man nur schenken?**  
Wie wäre es mit einem Gutschein  
für einen Tageseintritt oder eine Saisonkarte  
für das Erlebnisbad Dorfhain?  
Einfach an der Kasse des Erlebnisbades anfragen.



Erlebnisbad Dorfhain Tel. 035055/61642, [www.dorfhain.de](http://www.dorfhain.de)

**VERANSTALTUNGEN**

[WWW.TANZ-UND-HEILORT.DE](http://WWW.TANZ-UND-HEILORT.DE)

**Qigong Kurs**

Mit Qigong gibst du deinem Körper Hilfe zur Selbstheilung.  
Datum: Start 17.05.2022 (10x Kurs, findet nicht in den Ferien statt)  
Zeit: 11.00 bis 12.00 Uhr  
Ort: Kuppelhalle Tharandt

Teilnahme nur nach Anmeldung!

Infos und Anmeldung:  
0173 / 90 89 837  
marcela.gombikova@web.de  
[www.tanz-und-heilort.de](http://www.tanz-und-heilort.de)



**Diakonie Pirna**  
Diakonisches Werk der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens  
im Kirchenbezirk Pirna e.V.

**Beratungszeiten  
Flüchtlingssozialarbeit**

**Counselling Time Refugee Social  
Workers**  
**Соціальна робота для біженців**

**Montags von 10:00 – 13:00 Uhr**  
**Понеділок з 10:00 до 13:00**  
**Every Monday 10:00am to 13:00pm**

**KUPPELHALLE THARANDT**  
Pienner Straße 13

**Kontakt**  
Silke Schwabe-Kellig  
Flüchtlingssozialarbeiterin  
[silke.schwabe-kellig@diakonie-pirna.de](mailto:silke.schwabe-kellig@diakonie-pirna.de)  
0163 3938327



# FERIENLAGER

IN NIEDERBOBRITZSCH UND GRILLENBURG

**CAMP 1**

30.07. - 6.08.2022

Niederbobritzsch  
13 - 18 Jahre

**CAMP 2**

15.08. - 19.08.2021

Grillenburg  
8 - 13 Jahre

**WAS WIRD DICH ERWARTEN?**  
Spiel, Baden, Geländespiele, Sinneserlebnisse, Lagerfeuer, Nachwanderung, tolles Essen, viele nette Leute,.....  
.....aber vor allem jede Menge Spaß und Action!

**Dieses Angebot wird gefördert durch „Kultur macht stark“ und ist für die Teilnehmer kostenfrei.**

**EURE ANMELDUNGEN UNTER**  
kultur@kuppelhalle.com | 035203 30089

## FERIENWORKSHOP "UND ACTION!"

Ihr interessiert Euch für Filme und habt Lust, selbst einen Clip zu produzieren? Dann seid Ihr hier genau richtig!

Probiert Euch hinter und vor der Kamera aus und lernt alles, was man für ein Filmprojekt benötigt.

**WER KANN MITMACHEN?**  
Für Teilnehmer\*innen zwischen 10 und 14 Jahren  
Die Teilnahme ist kostenlos!  
Inklusive Vollverpflegung

**WOP?**  
Kuppelhalle Tharandt  
Pienner Straße 13  
01737 Tharandt

**WANN?**  
22. bis 26.08.

**INFOS UND ANMELDUNG**  
info@kuppelhalle.com  
Tel.: 035203 -30042

### VORTRAGSREIHE WELTBlicKE

## Fünf Jahre Sibirien: Mein Leben in einer Landschaft der Extreme

Freitag, 03.06.2022  
19:30 - 21:45 Uhr

Kuppelhalle Tharandt  
Piener Str. 13  
01737 Tharandt

Ein Vortrag von  
Thomas Ranft

**KOSTENFREI.**  
Um Anmeldung wird gebeten.  
**ES GILT JG.**

**ANMELDUNG**  
03501 710990  
info@vhs-ssoe.de  
www.vhs-ssoe.de/vhs-unterwegs

## Tharandter Sommernachtsklang zur Sommersonnenwende an der Kuppelhalle Tharandt

**Musik · Klang · Tanz,  
Feuer & Kulinarisches  
zum Zuhören & Mitmachen**

**Dienstag  
21.06.22  
19-22 Uhr**

C  
M  
Y  
K

VERANSTALTUNGEN

**Neues vor Ort.**  
VHS ANGEBOTE IN IHRER UMGEBUNG

RATGEBERREIHE  
**PC, Smartphone & Co. – Sicher durch die digitale Welt**

Veranstaltungsort:  
Kuppelhalle Tharandt  
Piennar Str. 13  
01737 Tharandt

**vhs** unterwegs  
Volkshochschule  
Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

**KUHA**  
THARANDT

**Ratgeber - Smartphone in Tharandt**

Mo., 25.04.2022	10:30 - 12:00 Uhr
Mo., 30.05.2022	10:30 - 12:00 Uhr
Mo., 27.06.2022	10:30 - 12:00 Uhr
Mo., 25.07.2022	10:30 - 12:00 Uhr
Mo., 29.08.2022	10:30 - 12:00 Uhr
Mo., 26.09.2022	10:30 - 12:00 Uhr
Mo., 24.10.2022	10:30 - 12:00 Uhr
Mo., 28.11.2022	10:30 - 12:00 Uhr
Mo., 19.12.2022	10:30 - 12:00 Uhr

Kuppelhalle Tharandt  
Piennar Str. 13  
01737 Tharandt  
Teilnahmegebühr von 5 Euro pro Termin

Der Ratgeber Smartphone ist eine Veranstaltung des Projektes **vhs unterwegs**. Diesmal sind wir zu Gast in der Kuppelhalle Tharandt. Betrieben werden die Veranstaltungsräume vom Kuppelhalle Tharandt e.V.

In dieser Ratgeberreihe über das Smartphone erhalten Sie in 90 Minuten die Möglichkeit, sich über digitale Themen wie Nutzungsmöglichkeiten und Datenschutz zu informieren.

Sie haben grundlegende Fragen und benötigen Hilfe bei der Bedienung? Wir bieten auch passgenaue Smartphonekurse in Kleingruppen an, in denen genug Raum für individuelle Beratungen existiert. Sprechen Sie uns einfach an.

**ANMELDUNG**  
03501 7 10990  
info@vhs-ssoe.de  
www.vhs-ssoe.de/vhs-unterwegs

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

SACHSISCHES OSTERZGEBIRGE

VERANSTALTUNGEN NACHBARGEMEINDEN

**12. Familien-Bolzplatz-Turnier und Familiensportfest**

Am **25. Juni 2022** ist es endlich wieder soweit!  
Ab 10 Uhr treffen sich große und kleine Kicker zum mittlerweile **12. Tharandter Familien-Bolzplatz-Turnier** in der Piennar Straße. Anpfiff ist 11 Uhr.

Mitmachen dürfen alle von 6 bis 99 Jahren. Jede Mannschaft darf in der Summe aller Spieler nur ein Maximalalter von 60 Jahre erreichen, wobei

- Jungen bis 15 Jahre mit dem tatsächlichen Alter,
- Männer ab 16 Jahre mit einem Alter von 20 Jahren,
- Mädchen bis 15 Jahre mit der Hälfte des tatsächlichen Alters und
- Frauen ab 16 Jahre mit einem Alter von 10 Jahren

in die Summe eingehen. Weiterhin darf nur ein männlicher Spieler über 15 Jahre je Mannschaft mit-spielen. Dadurch soll eine möglichst faire Zusammensetzung der einzelnen Mannschaften erreicht werden.

Ihr habt Lust mitzumachen? Dann meldet eure Mannschaft mit Mannschaftsnamen, den Namen der Mitspieler und dem Alter der Mitspieler sowie Ansprechpartner mit Telefonnummer und/oder E-Mail-Adresse bis zum **18. Juni** unter **fv@grundschule-tharandt.de** an.

Wer keine Mannschaft hat, aber mitspielen möchte, kann sich auch als Einzelspieler anmelden.

**Bitte denkt an eure Schienbeinschoner.**

In diesem Jahr wird es zusätzlich ein Familiensportfest mit vielen weiteren Möglichkeiten einer sportlichen Betätigung geben. Dazu gehören unter anderem eine Hüpfburg, eine Torschusswand und eine Bastelecke mit den KreativKöpfen aus Freital. Für jeden ist etwas dabei! Wir freuen uns auf viele Fußballer und Fußballerinnen sowie auf viele Besucher.

Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt. Sport frei!

der Förderverein Grundschule Tharandt & Andreas Pelz

Save the date:

Am **24. September 2022** findet unser alljährlicher **Familienwandertag** statt.

**Umweltbildungsprogramm**  
Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz - Osterzgebirge e.V. **30 Jahre**

**Tag des offenen Gartens & der Schmetterlingswiesen**

**Sa, 18.06.2022 auf dem Lindenhof 13-18 Uhr**

**Eintritt frei**

**Vorträge**

- ❖ **13.30-14.30 Uhr „Klimaangepasster Garten“**  
(Herr Frank Sander von der Gartenakademie in Pillnitz)
- ❖ **15.00-15.30 Uhr „Schmetterlinge und ihre Lebensweise“**  
(Frau Susanne Ziemer vom LPV SOE Ulberndorf)
- ❖ **16.15-16.45 Uhr „Wunderpflanze Brennnessel“**  
(Frau Silke Hausdorf, Zertifizierte Kräuterpädagogin)
- ❖ **Bauern- & Kräutergarten für Besucher geöffnet**
- ❖ **Stand der Jungen Naturwächter: Aktion von Kindern für Kinder**
- ❖ **Kaffee- & Kuchenbasar**

**! Bitte beachten Sie die aktuelle Corona-Schutz-Verordnung !**

Kontakt Umweltbildungsbüro: Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz - Osterzgebirge e.V.  
Telefonnummer: 03504- 629665  
Alte Straße 13  
01744 Dippoldiswalde OT Ulberndorf

Katja Schreiber & Juliane Märtens  
E-Mail: bildung@lpv-osterzgebirge.de

**30 Jahre**

EPLR

© Pixabay 2022

VERANSTALTUNGEN NACHBARGEMEINDEN

KARNEVALSVEREIN KURORT HARTHA E. V.  
PRÄSENTIERT:

**SOMMER  
FASCHING  
HARTHEBERG**

**24. + 25.06.22**

FREITAG 24.06. | 90ER UND 2000ER PARTY MIT DJ ATTILA | AB 20 UHR  
SAMSTAG 25.06. | PARTY MIT DJ SVEN DEE + PROGRAMMEINLAGEN UNSERER  
GASTVEREINE | AB 18 UHR | BEGINN 19 UHR  
**EINTRITT FREI**

FACEBOOK.COM/KARNEVALSVEREINKURORTHARTHA INSTAGRAM.COM/KARNEVALSVEREIN\_KURORT\_HARTHA/

... der Chor des Kurortes Hartha lädt herzlich ein...  
**Sonntag 12. Juni 2022**  
10.00 bis 12.30 Uhr

*zur Wanderung auf den Wegen der Lieder*

**+++ Treffpunkt : Kurplatz KO- Hartha +++**

**+++ WICHTIGE INFORMATION +++**

+++ unser Chor sucht dringend sangesfreudige Männer und Frauen +++  
+++ besonders aber Bässe +++

*Wer Lust und Liebe auf gemeinsames Singen hat, der melde sich bei uns !*  
*Unser Chor ist ein ambitionierter und sehr geselliger Chor, der seit*  
*25 Jahren viele Menschen mit seinen Konzerten begeistert.*  
*Traut Euch, kommt einfach vorbei und macht mit,*  
*denn Singen erfreut und ist gesund !*

+++ Wir proben jeden Mittwoch ab 19 Uhr im Kirchengemeindehaus in Hartha +++  
+++ weitere Infos findet Ihr auf der Homepage: [www.chor-des-kurortes-hartha.de](http://www.chor-des-kurortes-hartha.de) +++

**Veranstaltungen  
der Buchhandlung Findus in Tharandt**

**Mittwoch, den 1. Juni 2022 von 9 bis 18 Uhr**

Zum Kindertag möchte Findus ein örtliches Kinderprojekt des Jugendfreizeithofes Grillenburg unterstützen. Bücher werden nach dem Wiegen gegen eine Spende abgegeben.

**Lesung für Erwachsene**

Am **Samstag, den 25. Juni 2022 um 15 Uhr** bei gutem Wetter im Hof und bei schlechtem Wetter in unseren Geschäftsräumen der Buchhandlung  
Endlich ist es soweit! Titus Müller kommt wieder nach Tharandt und bringt uns, sein zweites Buch mit:  
Titus Müller - **Das zweite Geheimnis** Buch 2 von 3: Die Spionin-Reihe

**Zwischen Ost und West**

Bulgarien, 1973: Die Freundinnen Charlotte, Ulrike und Ria verbringen

einen frühen Sommerurlaub am Schwarzen Meer. Zwei Wochen lang wollen sie bei schönstem Sonnenschein den Alltag zu Hause in Ostberlin vergessen. Doch im Gegensatz zu ihren Freundinnen ist Ria nicht auf Urlaubsflirts aus. Sie ist hierhergekommen, weil sie auf ein Wiedersehen mit ihrer großen Liebe Jens hofft. Niemand darf davon erfahren – denn Jens ist ein Journalist aus Westdeutschland, und Verbindungen mit dem Klassenfeind sind streng verboten. Als ehemalige Spionin des BND weiß Ria, wie man ein geheimes Treffen arrangiert. Doch sie ahnt nicht, dass man sie bereits beobachten lässt. Die Stasi will ihr Beihilfe zur Republikflucht nachweisen. Ein gefährliches Katz-und-Maus-Spiel beginnt ...  
Vorkasse: 10 Euro, Abendkasse: 15 Euro

Annalise Erler  
Buchhandlung Findus



C  
M  
Y  
K

VERANSTALTUNGEN NACHBARGEMEINDEN

**Liebe ukrainische Sportler,**

die SG Kurort Hartha ist ein Verein mit den Sportarten Radsport, Radball, Tischtennis, Kegeln, Gymnastik und Handball. Wir freuen uns auf euren Besuch. Die Trainingstermine stehen im Tharandter Amtsblatt. Sport frei!

Шановні українські спортсмени. Sg Kurort Hartha - це а Асоціація зі спортом їзда на велосипеді, велом'яч, настільний теніс, Кеглі, гімнастика та гандбол. Ми з нетерпінням чекаємо вашого візиту. Дати навчання визначені в Офіційному журналі. спорт безкоштовний

Martin Sauer  
Vereinsvorsitzender  
SG Kurort Hartha e.V.

**Klingenberger Sportverein Weißeritztal e. V.**

# 30. Klingenberger Waldlauf

**am Sonnabend, dem 18. Juni 2022**

10.00 Uhr	Start 2000 - Meter- Lauf
10.30 Uhr	Start Hauptlauf (5000 Meter) → anschließend Start 2. Bambini-Lauf
11.30 Uhr	Start und Ziel jeweils am Ortsausgang Richtung Grillenburg
ab 12.00 Uhr	Siegerehrung zum 30. Waldlauf an der Oberschule
ab 13.00 Uhr	Kinderbelustigung mit Hüpfburg u. Ä. an der Oberschule Volleyball- Turnier in der Turnhalle der Oberschule

*Für das leibliche Wohl ist gesorgt!*



Anzeige(n)

Anzeige(n)

## SENIOREN-GEBURTSTAGE IM JUNI 2022



Der Bürgermeister gratuliert

*Frau Karin Saupe*  
am 13. Juni zum 80. Geburtstag

sowie ALLEN JUBILBAREN  
recht herzlich zum neuen Lebensjahr  
und wünscht vor allem Gesundheit,  
viel Freude im Kreis der Familien  
sowie persönliches Wohlergehen.

## UNSERE SENIOREN SIND AKTIV

### Veranstaltungen im Juni

„Alle Neune“ heißt es zum **Kegel-Treff**  
am **Donnerstag, den 16. Juni**, 14 Uhr.

Am **Dienstag, den 21. Juni, 13 Uhr** wandern wir zum **Tierpark nach Höckendorf mit anschließendem Kaffeetrinken.**

Treffpunkt Parkplatz Schulstraße.

Bitte bei Ingeborg Hermann Tel. 035055 62638 melden.

**Eine Busfahrt zur Landesgartenschau nach Torgau ist für Dienstag, den 13. September geplant.**

Bezüglich der Organisation, Planung und Kartenbestellung bitte alle Interessierten bei Ingeborg Hermann anmelden.

Blieben Sie alle gesund, genießen Sie das schöne Wetter und die Natur!



Anzeige(n)